

COD. 65306001

**SAPPHIRE 65
SAPPHIRE 85**

09 2006

**Catalogo ricambi
Spare parts catalogue
Catalogue de pièces détachées
Ersatzkatalog
Catálogo piezas de repuesto**

SOMMARIO – SUMMARY – INHALTSANGABE – INDICE

01A

GRUPPO BASAMENTO SAPPHIRE 65
BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPE D'EMBASE DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGEHÄUSE
GRUPO BANCADA DE LOS CEPILLOS

01B

GRUPPO BASAMENTO SAPPHIRE 85
BRUSHES BASE ASSEMBLY
GROUPE D'EMBASE DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGEHÄUSE
GRUPO BANCADA DE LOS CEPILLOS

02A

GRUPPO RIDUTTORE DESTRO
REDUCTION GEAR ASSEMBLY RIGHT
GROUPE REDUCTEUR DROITE
GETRIEBEGRUPPE RECHTS
GRUPO REDUCTOR DERECHO

02B

GRUPPO RIDUTTORE SINISTRO
REDUCTION GEAR ASSEMBLY LEFT
GROUPE REDUCTEUR GAUCHE
GETRIEBEGRUPPE LINKS
GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO

03

GRUPPO COMANDO BASAMENTO
BRUSHES BASE CONTROL ASSEMBLY
GROUPE COMMANDE EMBASE DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG
GRUPO MANDO BANCADA DE LOS CEPILLOS

04

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
GROUPE DE CHASSIS
GRUPPE CHASSIS
GRUPO BASTIDOR

05

GRUPPO PEDALE FRENO
BRAKE PEDAL ASSEMBLY
GROUPE DE LA PEDALE DU FREIN
GRUPPE BREMSPEDAL
GRUPO PEDAL DE FRENO

06

GRUPPO STERZO
STEERING WHEEL ASSEMBLY
GROUPE DE VOLANT
GRUPPE STEUERRAD
GRUPO DE LA DIRECCIÓN

07

GRUPPO SERBATOI E ASPIRAZIONE
TANKS AND SUCTION ASSEMBLY
GROUPE DES RESERVOIRS + DE
L'ASPIRATION
GRUPPE TANKS UND ABSAUGUNG
GRUPO DEPÓSITOS Y ASPIRACIÓN

08

GRUPPO IDRICO
WATER UNIT ASSEMBLY
GROUPE HYDRIQUE
WASSERGRUPPE
GRUPO HÍDRICO

09

GRUPPO TERGIPAVIMENTO
SQUEEGEE ASSEMBLY
ENSEMBLE DE SUCEUR
GRUPPE SAUGFUSS
GRUPO MANDO SISTEMA DE SECADO

10

GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO
SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY
GROUPE COMMANDE DU SUCEUR
GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG
GRUPO MANDO SISTEMA DE SECADO

11

GRUPPO CARROZZERIA
BODYWORK ASSEMBLY
GROUPE DE CARROSSERIE
GRUPPE KAROSSERIE
GRUPO CARROCERÍA

12

GRUPPO PANNELLO COMANDI
ASSEMBLY PANEL OF CONTROLS
GROUPE DE PANNEAU DES COMMANDES
GRUPPE KONTROLLTAFEL
GRUPO PANEL DE MANDOS

13

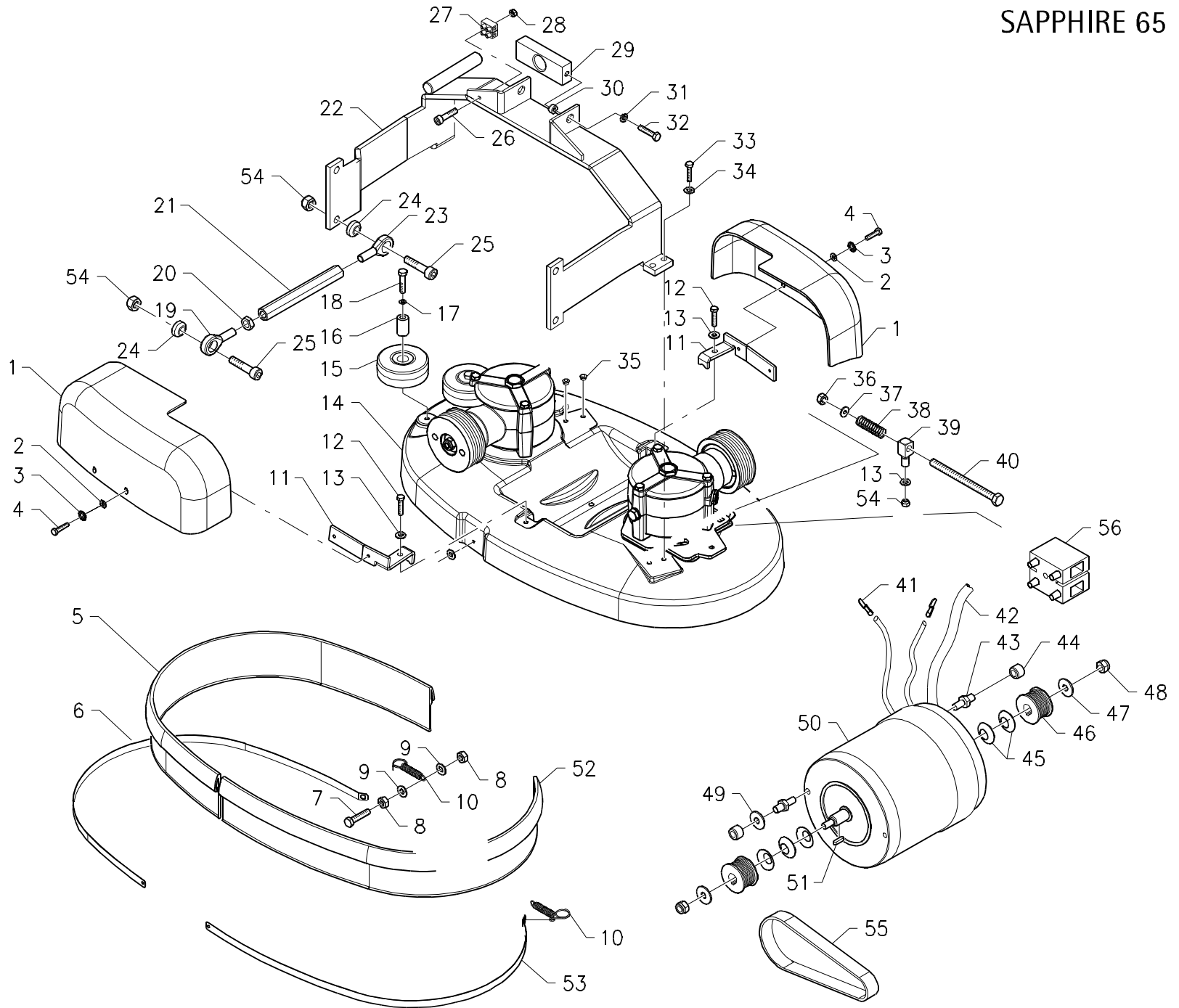
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL LAYOUT ASSEMBLY
GROUPE INSTALLATION ELECTRIQUE
GRUPPE ELEKTRISCHE ANLAGE
GRUPO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

14

GRUPPO MOTORIDUTTORE-FRENO-RUOTE
GEARED MOTOR ASSEMBLY-BRAKE-
WHEELS
GROUPE MOTOREDUCTEUR-FREIN-ROUES
GRUPPE GETRIEBEMOTOR-BREMSE-RÄDER
GRUPO MOTORREDUCTOR-FRENO-RUEDAS

15

GRUPPO MOTORIDUTTORE COMANDO TERGI
GEARED MOTOR ASSEMBLY SQUEEGEE
CONTROL
GROUPE MOTOREDUCTEUR COMMANDE
SUCEUR
GRUPPE GETRIEBEMOTOR
SAUGFUSSBETÄTIGUNG
GRUPO MOTORREDUCTOR MANDO SISTEMA
SEC.



GRUPPO BASAMENTO SAPPHIRE 65

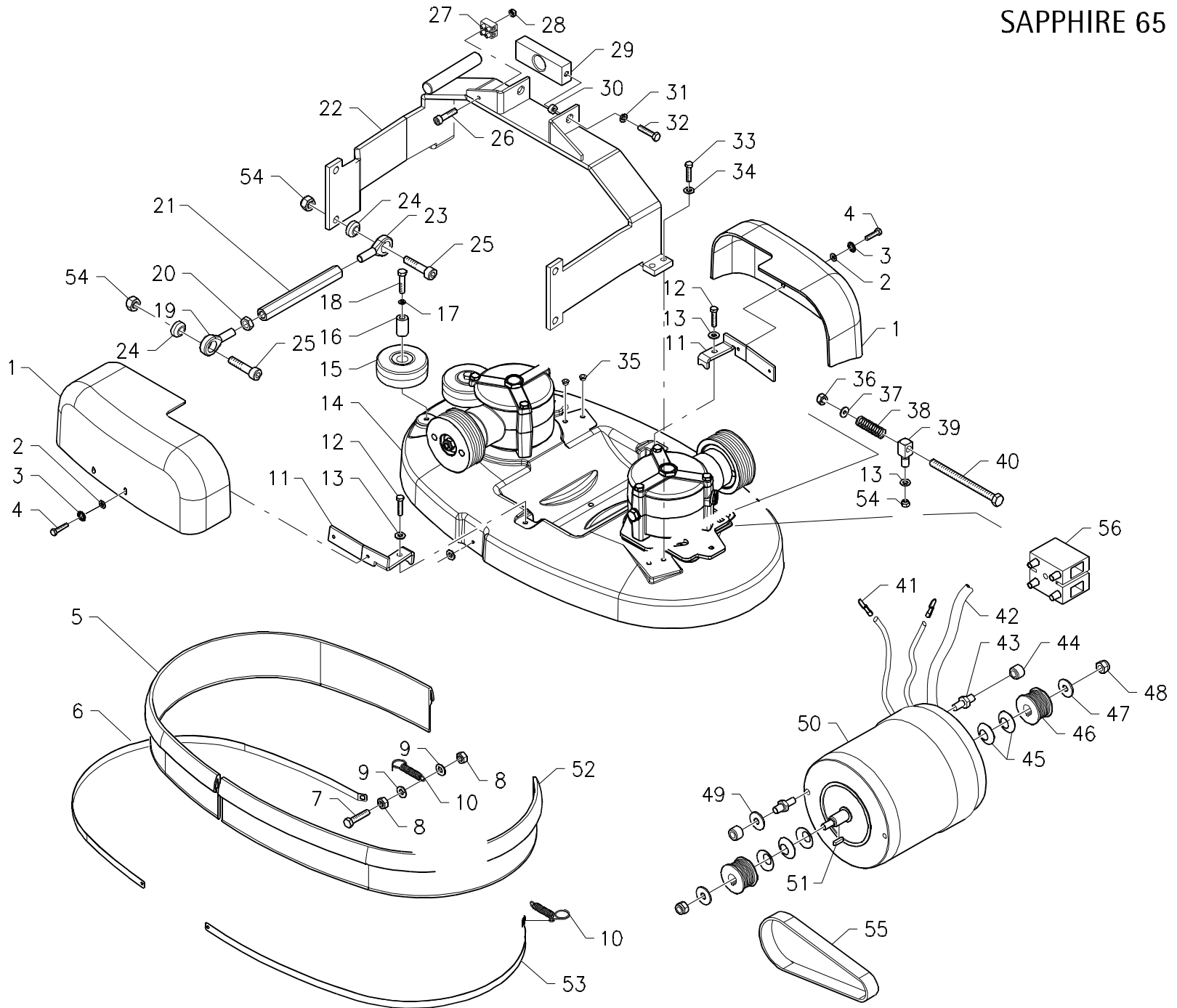
BRUSHES BASE ASSEMBLY • GROUPE D'EMBASE DES BROSSES • GRUPPE BÜRSTENGEHÄUSE • GRUPO BANCADA DE LOS CEPILLOS

01A

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		20302120	2	CARTER CINGHIA	BELT COVER	CARTER DE COURROIE	RIEMENABDECKUNG	CÁRTER DE CORREA
2		60305005		RONDELLA 5x20x1,5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3		60505001		RONDELLA DENT. Ø 5 DIN 6798/A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
4		60110502		VITE M5x12 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5		48603010	1	PARASPRUZZI DESTRO	SPLASH GUARD RIGHT	BAVETTE DE PROTECTION DROITE	SPRITZGUMMI RECHTS	PARASALPICADURAS DERECHO
6		20302190	1	LISTELLO PARASPRUZZI DESTRO	BLADE SPLASH GUARD RIGHT	LAME BAVETTE DROITE	SPRITZGUMMILEISTE RECHTS	LISTÓN PARASALPICADURAS DER.
7		60110406		VITE M4x20 TE UNI 5739 DIN 933 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
8		60220401		DADO M4 H6 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
9		60305001		ROSETTA 5x10x1 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10		47220010		MOLLA AGGANCIO LISTELLO	COUPLING SPRING BLADE	RESSORT D'ACCROCHAGE	ARRETIERUNGSFEDER LEISTE	RESORTE ENGANCHE
11		20302090	2	STAFFA CARTER	COVER SUPPORT	ATTAQUE DE CARTER	HALTERUNG ABDECKUNG	SOPORTE DE CÁRTER
12		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13		60512004		RONDELLA 12 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
14		48503010	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGEHÄUSE	BANCADA DE LOS CEPILLOS
15		46541010	2	RUOTA PARACOLPI Ø 80x30 GRIGIA	BUMPER WHEEL	ROUE DE BUTEE	ABWEISROLLE	RUEDA PARACHOQUES
16		47101040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17		60308009		ROSETTA 8x32x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18		60110823		VITE M8x45 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19		61451202	4	TESTA SNODO AUTOL. M12 FILETTO SN	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACIÓN
20		60211201		DADO M12 H7 UNI 5589 DIN936	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21		20603040	4	BRACCIO COM. BASAMENTO	ARM BRUSHES BASE CONTROL	BRAS COMMANDE DE BROSSES	ARM BÜRSTENBETÄTIGUNG	BRAZO MANDO BANCADA CEP.
22		20603010	1	ATTACCO BRACCI BASAMENTO	SUPPORT ARMS BRUSHES BASE	SUPPORT BRAS COMM. BROSSES	HALTERUNG ARME BÜRSTENBET.	SOPORTE BRAZOS MANDO BANC.
23		61451201	4	TESTA SNODO AUTOL. M12 FILETTO DX	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACIÓN
24		47006010	8	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
25		60131209		VITE M12x50 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26		60130608		VITE M6x35 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27		49400020	1	MORSETTIERA 25x2	TERMINAL BOARD	BARRETTE DE CONNEXION	KLEMMBRETT	CAJA DE BORNES
28		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
29		20603050	1	SNODO COM. BASAMENTO	JOINT BRUSHES BASE CONTROL	JOINT COMMANDE DE BROSSES	GELENK BÜRSTENBETÄTIGUNG	ARTICULACIÓN MANDO BANC.
30		47103080	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
31		60508005		RONDELLA SCHNORR Ø 8x TIPO S	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34		60508001		RONDELLA 8 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
35		62030002	2	TAPPO SALVAFILETTO TSF/7	CAP	CAPUCHON	STÖPSEL	TAPÓN
36		60221003		DADO M10 H12 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
37		60310002		ROSETTA 10x21x2 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38		47210140	1	MOLLA COMPR. 17x3,5x46	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESIÓN
39		20302160	1	COLONNETTA M12	STUD BOLT	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	PRISIONERO

40	60111035		VITE M10x120 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	62511003	2	TERMINALE 10MMQ-P12 ROSSO	TERMINAL	BORNE	KABELSCHUH	TERMINAL
42	47807080	1	GUAINA 14x315	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
43	20302080	2	PERNO MOTORE	MOTOR PIN	AXE DE MOTEUR	MOTORBOLZEN	PERNO DE MOTOR



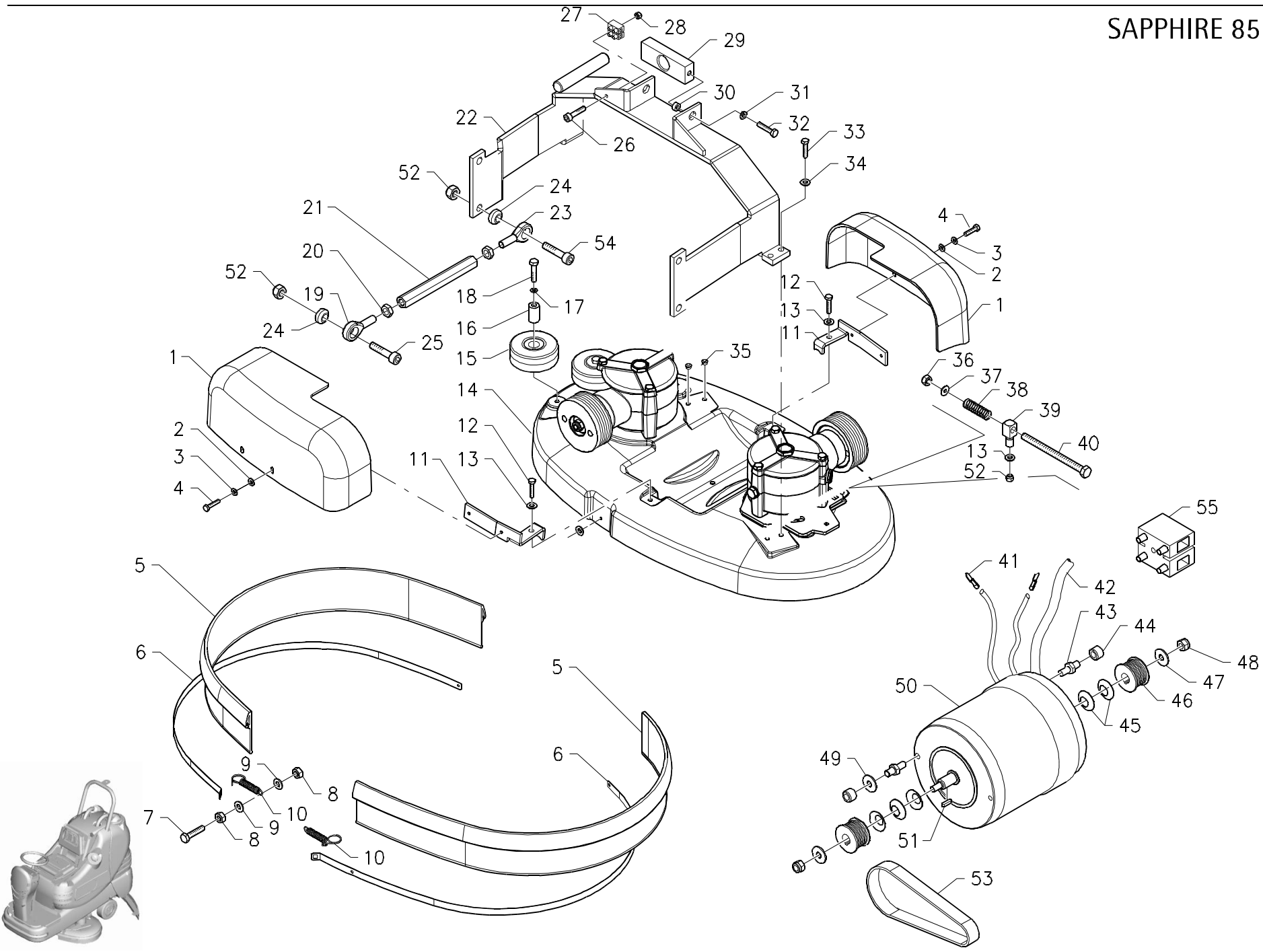


GRUPPO BASAMENTO SAPPHIRE 65

BRUSHES BASE ASSEMBLY • GROUPE D'EMBASE DES BROSSES • GRUPPE BÜRSTENGEHÄUSE • GRUPO BANCADA DE LOS CEPILLOS

01A

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
44		47103030	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
45		47251801	5	MOLLA A TAZZA 18,3x35,5x1,25	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CÓNCAVA
46		46920090	2	PULEGGIA MOTORE Ø 45	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHLEIBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
47		60311001		ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48		60221002		DADO M10 H10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
49		60312001		RONDELLA M12x1,5 METALLO USIT-U	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50		46230010	1	MOTORE 36V-900W1800G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
51		60905051	2	LINGUETTA MM.5x5x20 UNIM92	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
52		48603020	1	PARASPRUZZI SINISTRO	SPLASH GUARD LEFT	BAVETTE DE PROTECT. GAUCHE	SPRITZGUMMI LINKS	PARASALPICADURAS IZQUIERDO
53		20302200		LISTELLO PARASPRUZZI SINISTRO	BLADE SPLASH GUARD LEFT	LAME BAVETTE GAUCHE	SPRITZGUMMILEISTE LINKS	LISTÓN PARASALPICADURAS IZQ.
54		60221201		DADO M12 H12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
55		61610005	2	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
56		49400010	1	MORSETTIERA 16x2	TERMINAL BOARD	BARRETTE DE CONNEXION	KLEMMBRETT	CAJA DE BORNES



GRUPPO BASAMENTO SAPPHIRE 85

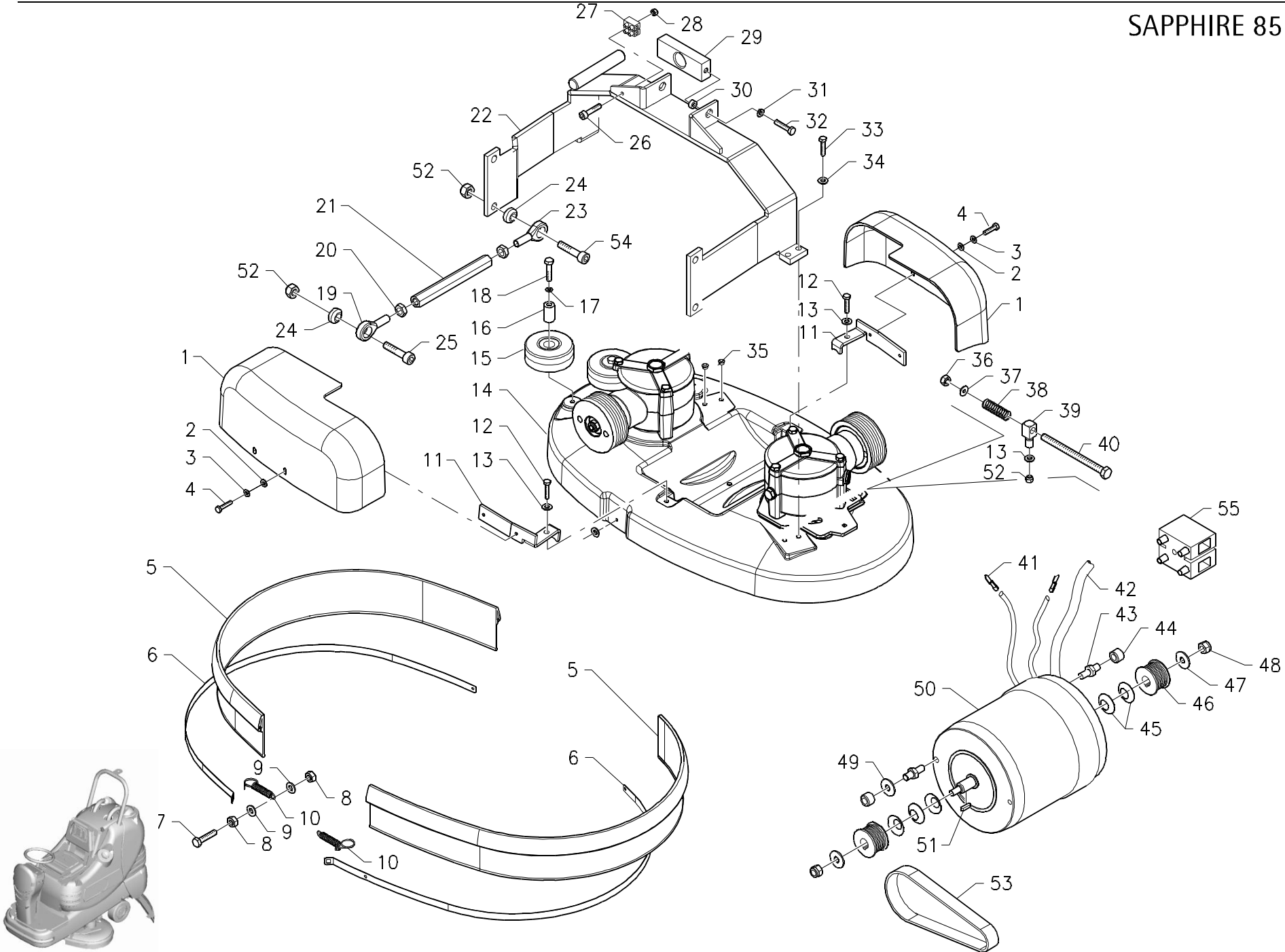
BRUSHES BASE ASSEMBLY • GROUPE D'EMBASE DES BROSSES • GRUPPE BÜRSTENGEHÄUSE • GRUPO BANCADA DE LOS CEPILLOS

01B

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		20302140	2	CARTER CINGHIA	BELT COVER	CARTER DE COURROIE	RIEMENABDECKUNG	CÁRTER DE CORREA
2		60305005		RONDELLA 5x20x1,5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3		60505001		RONDELLA DENT. Ø 5 DIN 6798/A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
4		60110502		VITE M5x12 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5		48603010	2	PARASPRUZZI	SPLASH GUARD RIGHT	BAVETTE DE PROTECTION DROITE	SPRITZGUMMI RECHTS	PARASALPICADURAS DERECHO
6		20302190	2	LISTELLO PARASPRUZZI	BLADE SPLASH GUARD RIGHT	LAME BAVETTE DROITE	SPRITZGUMMILEISTE RECHTS	LISTÓN PARASALPICADURAS DER.
7		60110406		VITE M4x20 TE UNI 5739 DIN 933 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
8		60220401		DADO M4 H6 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
9		60305001		ROSETTA 5x10x1 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10		47220010		MOLLA AGGANCIAMENTO LISTELLO	COUPLING SPRING BLADE	RESSORT D'ACCROCHAGE	ARRETIERUNGSFEDER LEISTE	RESORTE ENGANCHE
11		20302150	2	STAFFA CARTER	COVER SUPPORT	ATTAQUE DE CARTER	HALTERUNG ABDECKUNG	SOPORTE DE CÁRTER
12		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13		60512004		RONDELLA 12 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
14		48503050	1	BASAMENTO SPAZZOLE	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGEHÄUSE	BANCADA DE LOS CEPILLOS
15		46541010	2	RUOTA PARACOLPI Ø 80x30 GRIGIA	BUMPER WHEEL	ROUE DE BUTEE	ABWEISROLLE	RUEDA PARACHOQUES
16		47101040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17		60308009		ROSETTA 8x32x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18		60110823		VITE M8x45 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19		61451202	4	TESTA SNODO AUTOL. M12 FILETTO SN	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACIÓN
20		60211201		DADO M12 H7 UNI 5589 DIN936	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21		20603040	4	BRACCIO COM. BASAMENTO	ARM BRUSHES BASE	BRAS COMMANDE DE BROSSES	ARM BÜRSTENBETÄTIGUNG	BRAZO MANDO BANCADA CEP.
22		20603020	1	ATTACCO BRACCI BASAMENTO	SUPPORT ARMS BRUSHES BASE	SUPPORT BRAS COMM. BROSSES	HALTERUNG ARME BÜRSTENBET.	SOPORTE BRAZOS MANDO BANC.
23		61451201	1	TESTA SNODO AUTOL. M12 FILETTO DX	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACIÓN
24		47006010	6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
25		60131209		VITE M12x50 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26		60130608		VITE M6x35 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27		49400020	1	MORSETTIERA 25x2	TERMINAL BOARD	BARRETTE DE CONNEXION	KLEMMBRETT	CAJA DE BORNES
28		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
29		20603050	1	SNODO COM. BASAMENTO	JOINT BRUSHES BASE CONTROL	JOINT COMMANDE DE BROSSES	GELENK BÜRSTENBETÄTIGUNG	ARTICULACIÓN MANDO BANCADA
30		47103080	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
31		60508005		RONDELLA SCHNORR Ø 8x TIPO S	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34		60508001		RONDELLA 8 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
35		62030002	2	TAPPO SALVAFILETTO TSF/7	CAP	CAPUCHON	STÖPSEL	TAPÓN
36		60221003		DADO M10 H12 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
37		60310002		ROSETTA 10x21x2 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38		47210140	1	MOLLA COMPR. 17x3,5x46	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESIÓN
39		20301160	1	COLONNETTA M12	STUD BOLT	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	PRISIONERO

40	60111035		VITE M10x120 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	62511003	2	TERMINALE 10MMQ-P12 ROSSO	TERMINAL	BORNE	KABELSCHUH	TERMINAL
42	47807080	1	GUAINA 14x315	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
43	20302080	2	PERNO MOTORE	MOTOR PIN	AXE DE MOTEUR	MOTORBOLZEN	PERNO DE MOTOR



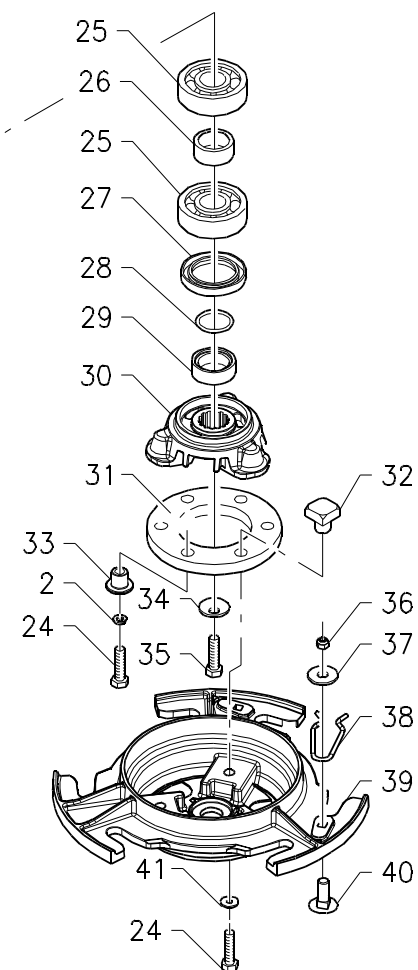
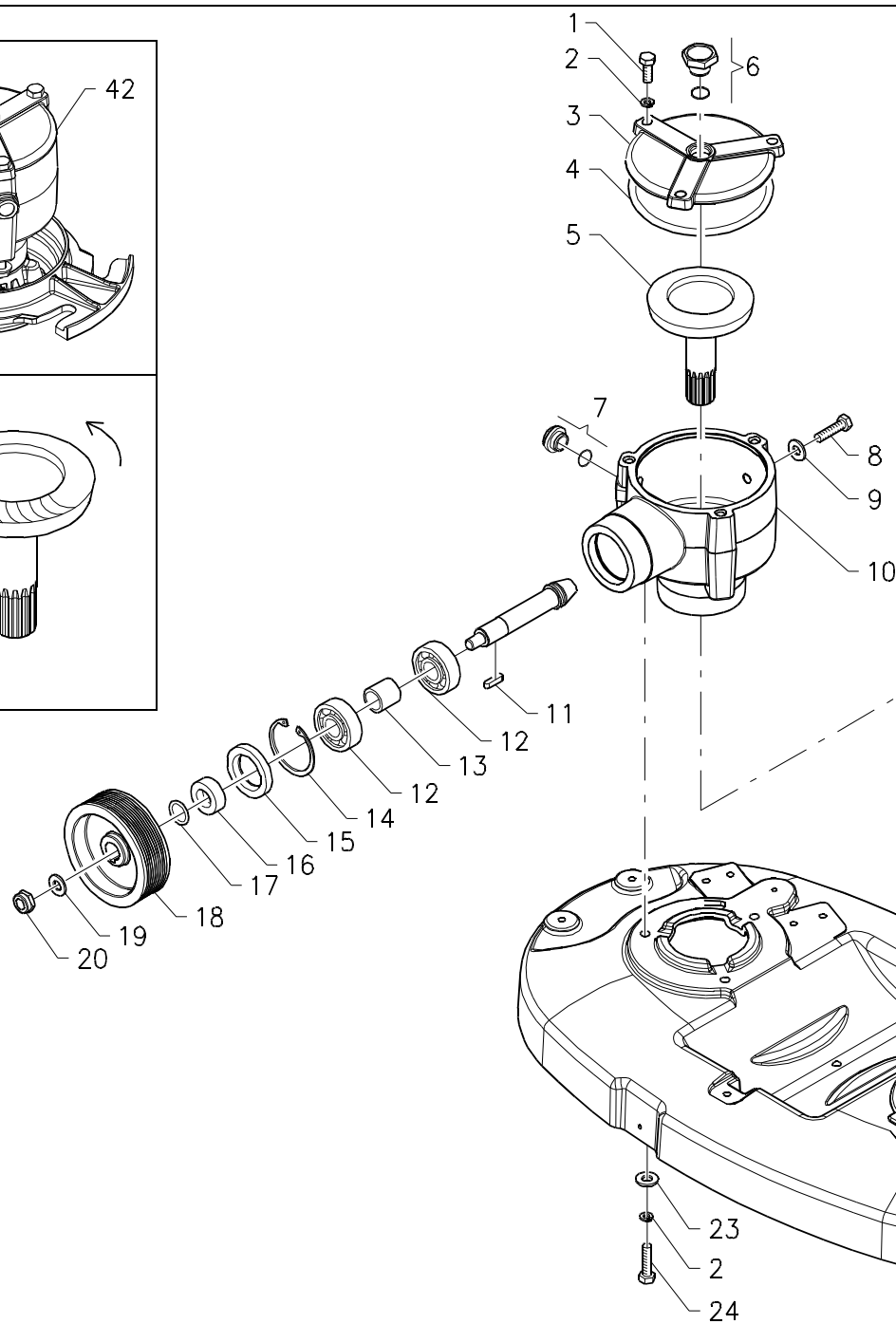
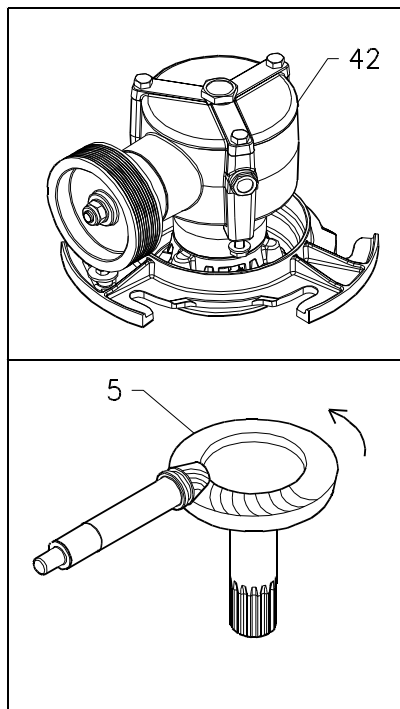


GRUPPO BASAMENTO SAPPHIRE 85

BRUSHES BASE ASSEMBLY • GROUPE D'EMBASE DES BROSSES • GRUPPE BÜRSTENGEHÄUSE • GRUPO BANCADA DE LOS CEPILLOS

01B

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
44		47103030	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
45		47251801	5	MOLLA A TAZZA 18,3x35,5x1,25	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA DENTADA
46		46920090	2	PULEGGIA MOTORE Ø 45	MOTOR PULLEY	POULIE DE MOTEUR	RIEMENSCHLEIBE MOTOR	POLEA DE MOTOR
47		60311001		ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48		60221002		DADO M10 H10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
49		60312001		RONDELLA M12x1,5 METALLO USIT-U	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50		46230050	1	MOTORE 36V-900W 1800G 1125 W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
51		60905051	2	LINGUETTA MM 5x5x20 UNIM92	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
52		60221201		DADO M12 H12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
53		61610006	2	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
54		60131206		VITE M12X35 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55		49400010	1	MORSETTIERA 16x2	TERMINAL BOARD	BARRETTE DE CONNEXION	KLEMMBRETT	CAJA DE BORNES

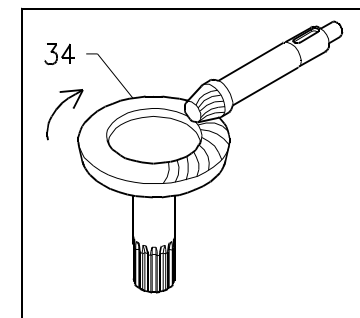
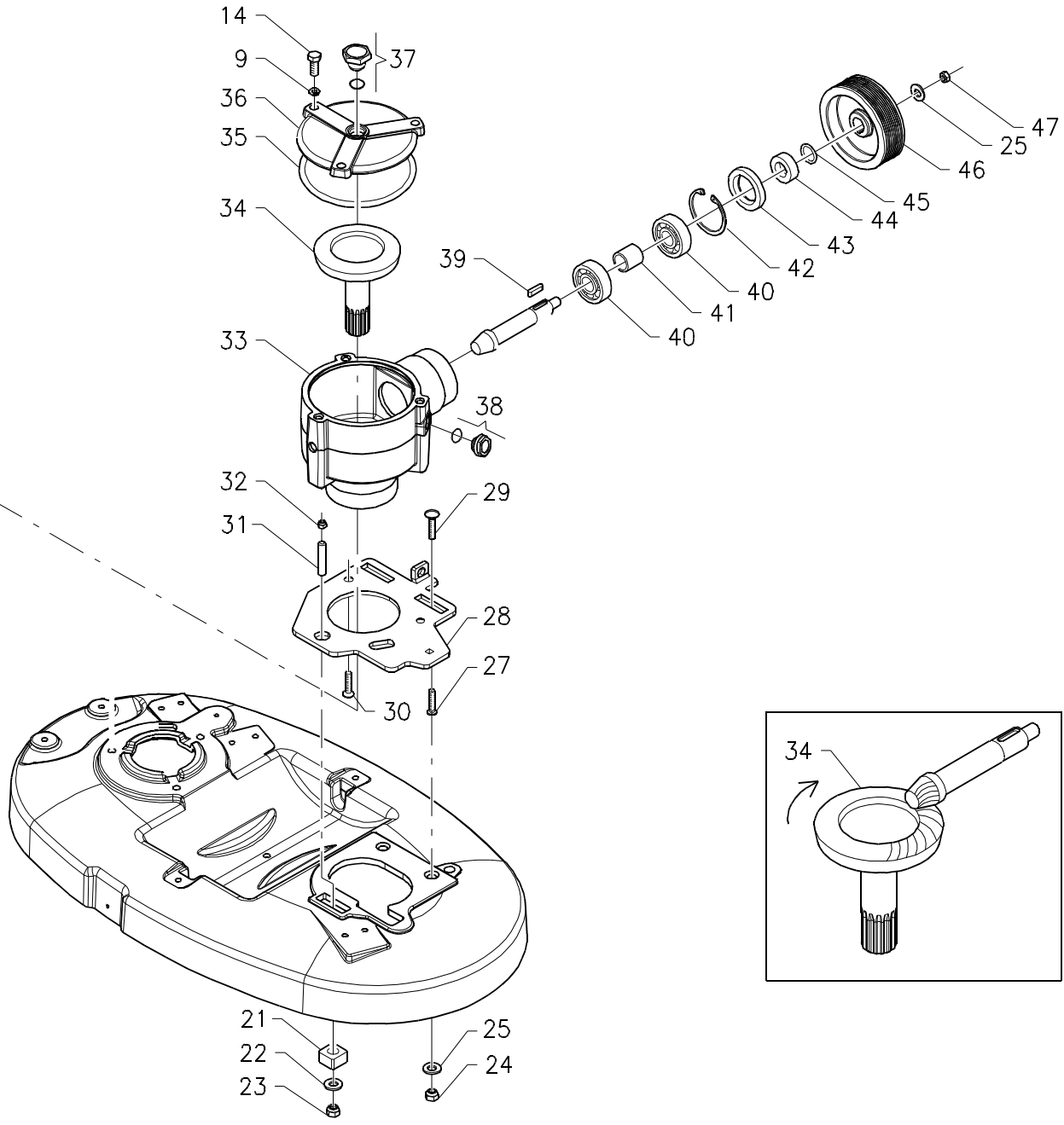
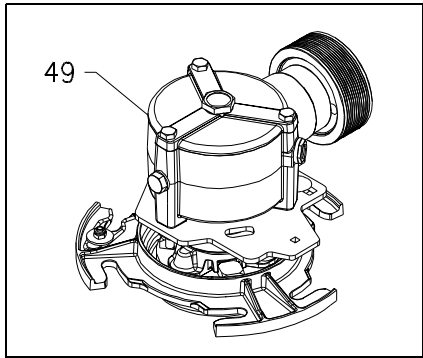


GRUPPO RIDUTTORE DESTRO

REDUCTION GEAR ASSEMBLY RIGHT • GROUPE REDUCTEUR DROITE • GETRIEBEGRUPPE RECHTS • GRUPO REDUCTOR DERECHO

02A

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2		60508001		RONDELLA 8 GROWER DIN 127 B	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
3		20302020	1	COPERCHIO SCATOLA RIDUTTORE	COVER REDUCTION GEAR BOX	COUVERCLE BOITIER REDUCTEUR	DECKEL GETRIEBEGEHÄUSE	TAPA DE CAJA REDUCTOR
4		61310701	1	O-RING 2425	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
5		46850060	1	COPPIA CONICA R=11/56 DESTRA	BEVEL GEAR PAIR RIGHT	PAIR CONIQUE DROITE	KEGELRADPAARUNG, RECHTS	PAR RUEDAS CONICAS DERECHO
6		62350003	1	TAPPO MB 18 CON SFIATO	CAP WITH BREATHER	BOUCHON AVEC SOUPIRAIL	DECKEL MIT ENTLÜFTER	TAPÓN CON RESPIRADERO
7		62350004	1	TAPPO SPIA OLIO 3/8" M	OIL LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU D'HUILE	STANDSCHRAUBE ÖL	TAPÓN NIVEL DE ACEITE
8		60111003		VITE M10x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9		60310001		ROSETTA 10x16x1,5 ALL.	WASHER ALUMINIUM	RONDELLE D'ALUMINIUM	UNTERLAGSCHEIBE ALU	ARANDELA ALUMINIO
10		20302010	1	SCATOLA RIDUTTORE	REDUCTION GEAR BOX	BOITIER REDUCTEUR	GETRIEBEGEHÄUSE	CAJA REDUCTOR
11		60905041	1	CHIAVETTA MM5x4,5x20	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
12		61411702	2	CUSCINETTO SF 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
13		47003030	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14		61114701	1	SEGGER I 47	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
15		61230471	1	PARAOILIO Ø 30x47x7	OIL SEAL	JOINT PALAUSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
16		47003040	1	DISTANZIALE CROMATO	SPACER CHROMATED	ENTRETOISE CHROMEE	DISTANZHÜLSE VERCHROMT	DISTANCIADOR CROMADO
17		61301701	1	O-RING 3068	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
18		46920100 46920110	1	PULEGGIA COND. Ø 95 SAPPHIRE 65 PULEGGIA COND. Ø 100 SAPPHIRE 85	DRIVEN PULLEY DRIVEN PULLEY	POULIE MENE POULIE MENE	GETRIEBENE RIEMENSCHLEIBE GETRIEBENE RIEMENSCHLEIBE	POLEA DE CONDUCTA POLEA DE CONDUCTA
19		60311001		ROSETTA 11x30x2,5	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20		60221002		DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
23		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25		61412501	2	CUSCINETTO SF 6205	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
26		47003020	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
27		61235521	1	PARAOILIO 35x52x7	OIL SEAL	JOINT PALAUSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
28		61302501	1	O-RING 3100	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
29		47003010	1	DISTANZIALE CROMATO	SPACER CHROMATED	ENTRETOISE CHROMEE	DISTANZHÜLSE VERCHROMT	DISTANCIADOR CROMADO
30		20302030	1	FLANGIA RIDUTTORE	FLANGE REDUCTION GEAR	FLASQUE DE REDUCTEUR	GETRIEBEFLANSCH	BRIDA REDUCTOR
31		20302050	1	GIUNTO ELASTICO	FLEXIBLE COUPLING	ENTRAINEMENT ELASTIQUE	GUMMIKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO ELÁSTICO
32		47103010	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33		47103020	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
34		60510005		RONDELLA CON. Ø10,5x30x1,2 DENT.I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
35		60131004		VITE M0x20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36		60220601		DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
37		60306010		ROSETTA 6x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38		47230050	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	BLOCKING SPRING BRUSH	RESSORT DE BLOCAGE BROSSE	BLOCKIERUNGSFEDER BÜRSTE	RESORTE DE BLOQUEO CEPILLO
39		20302040	1	PIATTO PORTASPAZZOLA	PLATE BRUSHHOLDER	PLATEAU PORTE-BROSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
40		60100601		VITE M6x16 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		60508004		RONDELLA CON. Ø8,5x22x1,2 DENT.I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA



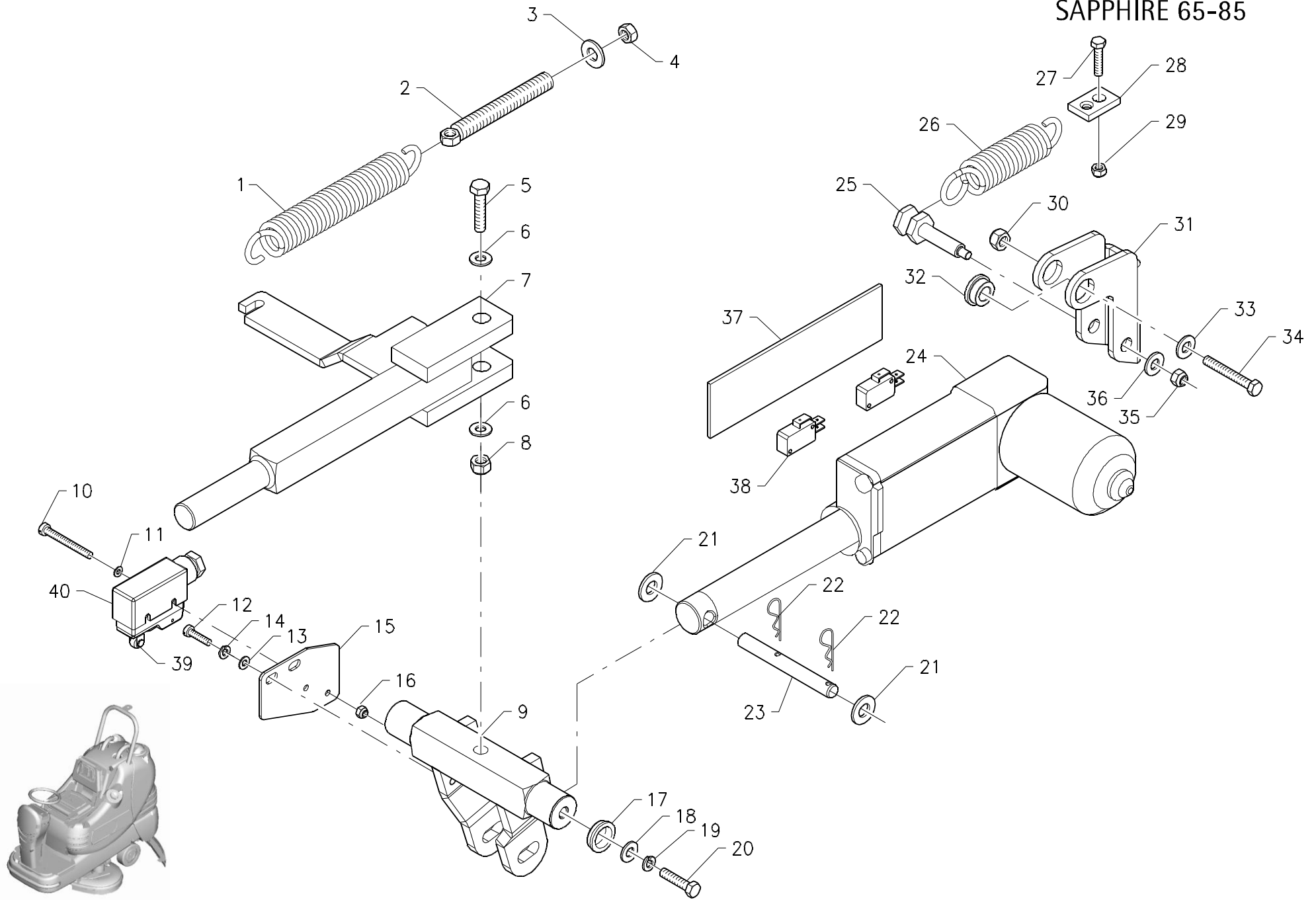
GRUPPO RIDUTTORE SINISTRO

REDUCTION GEAR ASSEMBLY LEFT • GROUPE REDUCTEUR GAUCHE • GETRIEBEGRUPPE LINKS • GRUPO REDUCTOR IZQUIERDO

02B

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		61412501	2	CUSCINETTO SF 6205	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
2		47003020	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3		61235521	1	PARAOILIO 35x52x7	OIL SEAL	JOINT PALAUSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
4		61302501	1	O-RING 3100	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
5		47003010	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6		20302030	1	FLANGIA RIDUTTORE	FLANGE REDUCTION GEAR	FLASQUE DE REDUCTEUR	GETRIEBEFLANSCH	BRIDA REDUCTOR
7		20302050	1	GIUNTO ELASTICO	FLEXIBLE COUPLING	ENTRAINEMENT ELASTIQUE	GUMMIKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO ELÁSTICO
8		47103020	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9		60508001		RONDELLA 8 GROWER DIN 127 B	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
10		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11		60510005		RONDELLA CON. Ø10,5x30x1,2 DENT.I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
12		60131004		VITE M0x20 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13		60508004		RONDELLA CON. Ø8,5x22x1,2 DENT.INT.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
14		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		47103010	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
16		60220601		DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
17		60306010		ROSETTA 6x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18		47230050	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	BLOCKING SPRING BRUSH	RESSORT DE BLOCAGE BROSSE	BLOCKIERUNGSFEDER BÜRSTE	RESORTE DE BLOQUEO CEPILLO
19		20302040	1	PIATTO PORTASPAZZOLA	PLATE BRUSHHOLDER	PLATEAU PORTE-BROSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
20		60100601		VITE M6x16 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		47103040	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
22		60308009		ROSETTA 8x32x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23		60220801		DADO M8 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
24		60221002		DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
25		60311001		ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27		60100601		VITE M6x16 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28		20302170		PIASTRA RIDUTTORE	PLAQUE REDUCTION GEAR	PLAQUE DE REDUCTEUR	BEFESTIGUNGSAUFLAGE GETRIEBE	PLACA REDUCTOR
29		60101004		VITE M10x30 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30		60180802		VITE M8x18 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31		60160803		GRANO M8x40 UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO PRISIONERO
32		60210805		DADO M8 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
33		20302010	1	SCATOLA RIDUTTORE	REDUCTION GEAR BOX	BOITIER REDUCTEUR	GETRIEBEGEHÄUSE	CAJA REDUCTOR
34		46850090	1	COPPIA CONICA R=11/56 SIN.	BEVEL GEAR PAIR LEFT	PAIR CONIQUE GAUCHE	KEGELRADPAARUNG, LINKS	PAR RUEDAS CONICAS IZQUIERDO
35		61310701		O-RING 2425	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
36		20302020		COPERCHIO SCATOLA RIDUTTORE	COVER REDUCTION GEAR BOX	COUVERCLE BOITIER REDUCTEUR	DECKEL GETRIEBEGEHÄUSE	TAPA DE CAJA REDUCTOR
37		62350003	1	TAPPO MB18 CON SFIATO	CAP WITH BREATHER	BOUCHON AVEC SOUPIRAIL	DECKEL MIT ENTLÜFTER	TAPÓN CON RESPIRADERO
38		62350004	1	TAPPO SPIA OLIO 3/8" M	OIL LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU D'HUILE	STANDSCHRAUBE ÖL	TAPÓN NIVEL DE ACEITE
39		60905041	1	CHIAVETTA 5x4,5x20 UNIM92	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
40		61411702	2	CUSCINETTO SF 6303	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
41		47003030	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
42		61114701		SEGGER I 47	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER

43	61230471		PARAOLIO Ø 30x47x7	OIL SEAL	JOINT PALAUSTR	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
44	47003040	1	DISTANZIALE CROMATO	SPACER CHROMATED	ENTRETOISE CHROMEE	DISTANZHÜLSE VERCHROMT	DISTANCIADOR CROMADO
45	61301701	1	O-RING 3068	O-RING	JOINT OR	O-RING	JUNTA ANULAR
46	46920100 46920110	1	PULEGGIA COND. Ø 95 SAPPHIRE 65 PULEGGIA COND. Ø 100 SAPPHIRE 85	DRIVEN PULLEY DRIVEN PULLEY	POULIE MENE POULIE MENE	GETRIEBENE RIEMENSCHLEIBE GETRIEBENE RIEMENSCHLEIBE	POLEA DE CONDUCTA POLEA DE CONDUCTA
47	60221002		DADO M10 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
49	V6603002		RIDUTTORE SINISTRO	REDUCTION GEAR LEFT	REDUCTEUR GAUCHE	GETRIEBE LINKS	REDUCTOR IZQUIERDO



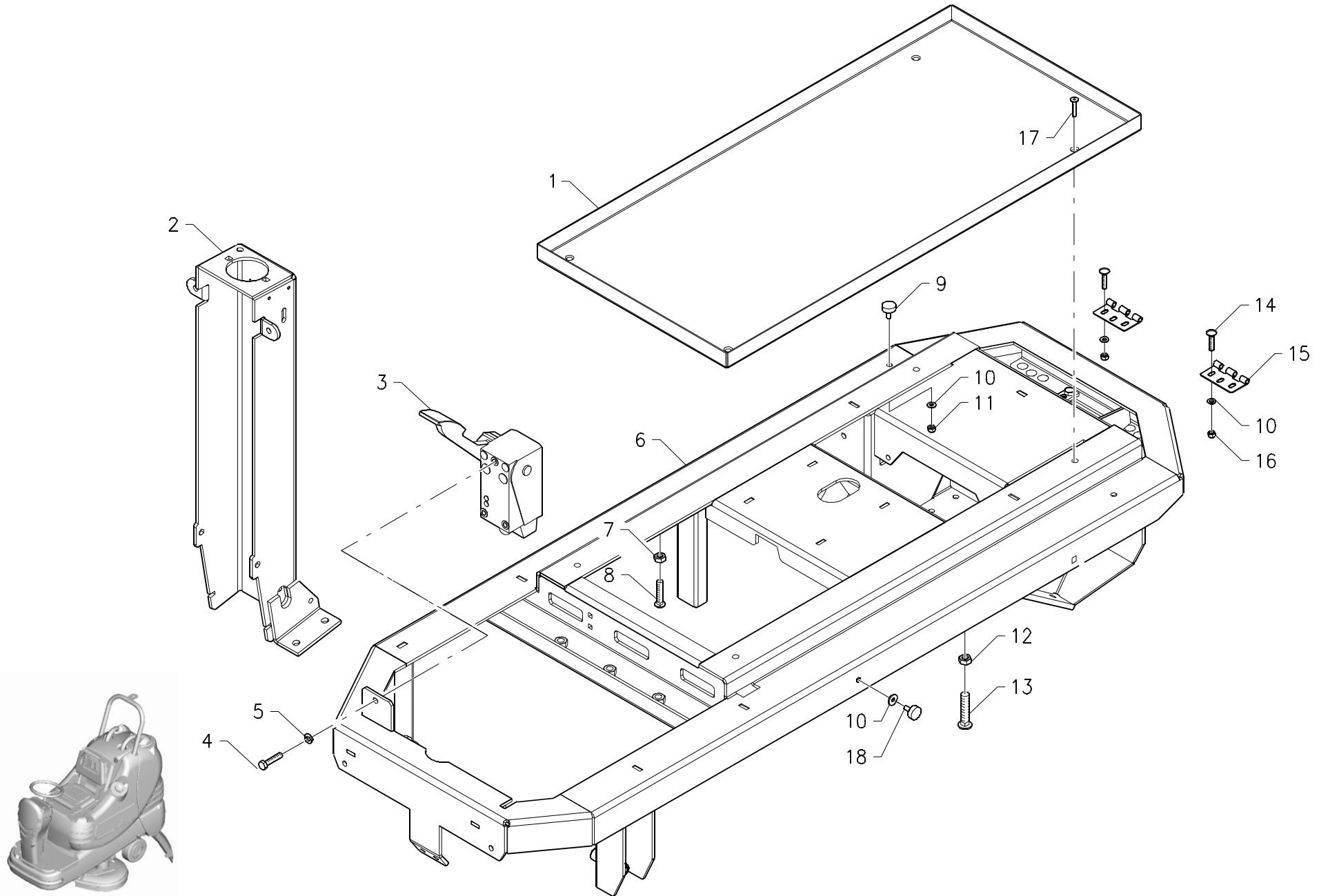
GRUPPO COMANDO BASAMENTO

BRUSHES BASE CONTROL ASSEMBLY • GROUPE COMMANDE EMBASE DES BROSSES • GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG • GRUPO MANDO BANCADA DE LOS CEPILLOS

03

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		47220120	1	MOLLA TRAZ. 25x4.0x160 + OCCHI	TRACTION SPRING	RESSORT DE TRACTION	ZUGFEDER	RESORTE DE TRACCIÓN
2		20603110	1	TIRANTE MOLLA RITORNO LAT.	TIE ROD SPRING	TIRANT DE RESSORT	ZUGSTANGE FEDER	TIRANTE RESORTE
3		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593 DIN 9021	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4		60210810		DADO M8 H8 UNI 5587	NUT	ECROU	MÜTTER	TUERCA
5		60111025		VITE M10x65 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6		60311001		ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7		20603060 20603120	1	BRACCIO COM. BASAMENTO S65 BRACCIO COM. BASAMENTO S85	ARM BRUSHES BASE CONTROL ARM BRUSHES BASE CONTROL	BRAS COMMANDE DE BROSSES BRAS COMMANDE DE BROSSES	ARM BÜRSTENBETÄTIGUNG ARM BÜRSTENBETÄTIGUNG	BRAZO MANDO BANCADA CEP. BRAZO MANDO BANCADA CEP.
8		60221003		DADO M10 H12 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMÜTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
9		20603070	1	ALBERO COMANDO BASAMENTO	SHAFT BRUSHES BASE CONTROL	ARBRE COMMANDE DE BROSSES	WELLE BÜRSTENBETÄTIGUNG	EJE MANDO BANCADA CEPILLOS
10		60110411		VITE M4x30 TE UNI 5739 DIN 933 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
11		60304002		ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12		60110604		VITE M6x12 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13		60306003		ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 DIN 125A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14		60506004		RONDELLA 6x2,5x1,8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
15		20603130	1	SUPPORTO MICRO	SUPPORT MICRO SWITCH	SUPPORT MICRO- INTERRUPTEUR	HALTERUNG MIKROSCHALTER	SOPORTE MICROINTERRUPTOR
16		60220401		DADO M4 H6 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMÜTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
17		47106010	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18		60308009		ROSETTA 8x32x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19		60508001		RONDELLA 8 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
20		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		60310002		ROSETTA 10x21x2 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22		60800003	2	SPILLO Ø 2,4x48	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
23		20603030	1	PERNO PISTONE MARTINETTO	PIN ACTUATOR PISTON	AXE PISTON DU VERIN	BOLZEN KOLBEN SPINDELMOTOR	PERNO PISTÓN GATO
24		46330010	1	MARTINETTO 36 V	ACTUATOR	VERIN	SPINDELMOTOR	GATO
25		20603090	1	PERNO CORPO MARTINETTO	PIN ACTUATOR BODY	AXE CORPS DU VERIN	BOLZEN KÖRPER SPINDELMOTOR	PERNO CUERPO GATO
26		47220110	1	MOLLA TRAZ. 35x5,5x149 + 2 OCCHI	TRACTION SPRING	RESSORT DE TRACTION	ZUGFEDER	RESORTE DE TRACCIÓN
27		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28		20603100	1	AGGANCIAMENTO MOLLA PRESSIONE	COUPLER PRESSURE SPRING	ACCROCHAGE RESSORT PRESS.	ARRETIERUNG DRUCKFEDER	ENGANCHE RESORTE PRESIÓN
29		60220801		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMÜTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
30		60221003		DADO M10 H12 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMÜTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
31		20603080	1	BILANCIERE PRESSIONE BASAMENTO	ROCKER ARM	BALANCIER	KIPPHEBEL	BALANCÍN
32		47106020	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
33		60311001		ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34		60111020		VITE M10x50 TE UNI 5737 DIN 931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

35	60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
36	60306007		ROSETTA 6x18x1.5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
37	63802001	1	BASSETTA PVC	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
38	63409020	2	MICRO MARTINETTO	MICROSWITCH ACTUATOR	MICROINTERRUPTEUR VERIN	MIKROSCHALTER SPINDELMOTOR	MICROINTERRUPTOR GATO
39	63409005	1	MICROINTERRUPTORE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
40	63499005	1	CAPPUCCIO PER MICROINTERRUPTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCIÓN

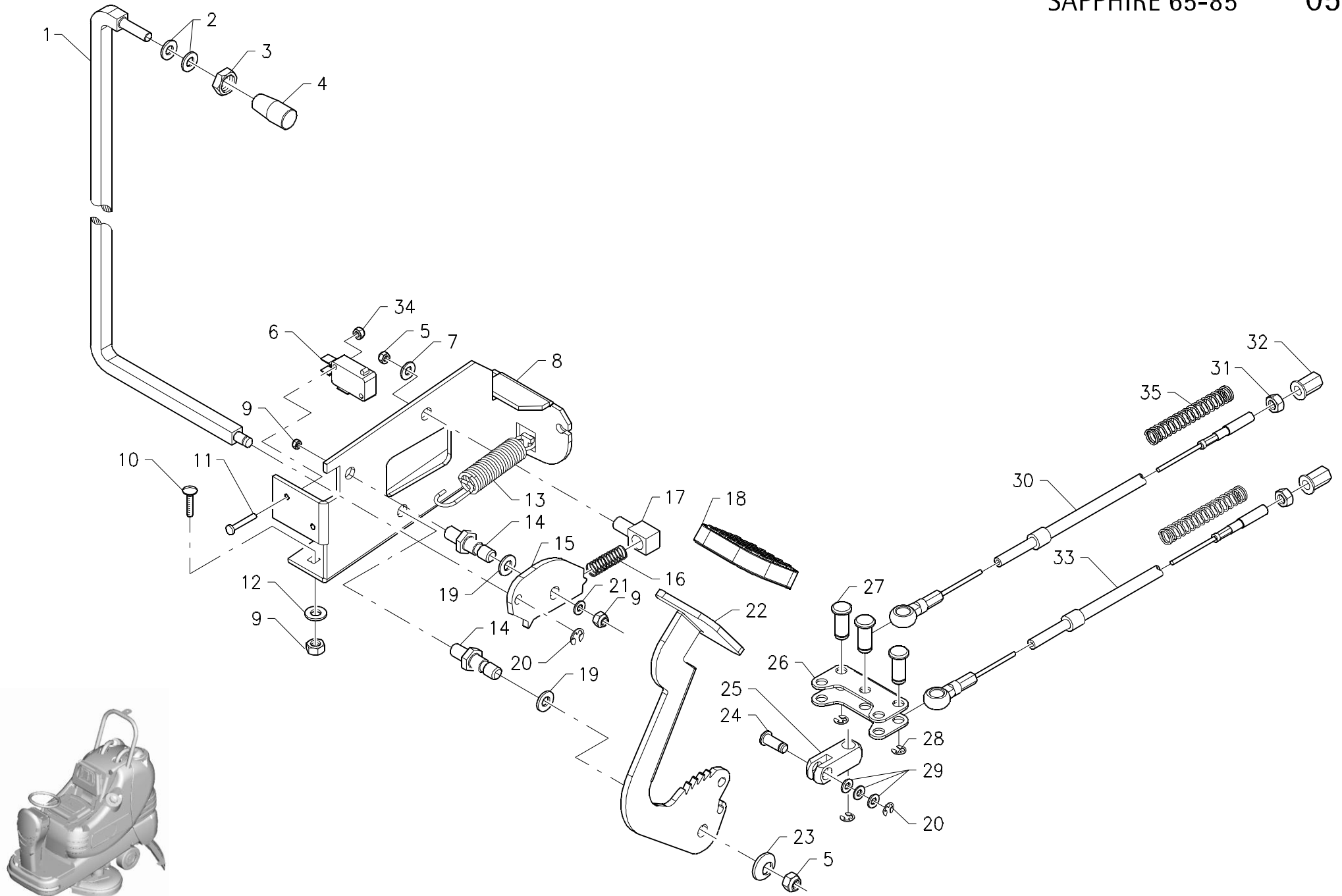


GRUPPO TELAIO

FRAME ASSEMBLY • GROUPE DE CHASSIS • GRUPPE CHASSIS • GRUPO BASTIDOR

04

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		48006010	1	SOTTOFONDO BATTERIE	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERÍAS
2		46106200	1	TELAIO ANTERIORE	FRONT FRAME	CHASSIS AVANT	CHASSIS VORNE	BASTIDOR DELANTERO
3		63416001	1	PEDALE COMANDO MARCIA ELETTR.	PEDAL DRIVE CONTROL	PEDALE COMMANDE DE MARCHE	PEDAL FAHRBETÄTIGUNG	PEDAL DE MANDO MARCHA
4		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5		60508001		RONDELLA 8 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
6		46106100	1	TELAIO BASE	FRAME	CHASSIS	CHASSIS	BASTIDOR
7		60211001		DADO M10 H8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8		60101004		VITE M10x30 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9		62405001	2	PIEDINO ANTIVIBRANTE Ø 20x7 M6x15	CAP VIBRATION-DAMPING	BOUCHON ANTIVIBRANT	DÄMMUNGSSTOPFEN	TAPÓN ANTIVIBRANTE
10		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11		60210608		DADO M6 H5 UNI 5588-ISO4032	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12		60211001		DADO M10 H8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13		60101006		VITE M10x50 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14		60100601		VITE M6x16 TTQST UNI 5732 (S.DADO)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		62409002		CERNIERA 2,5"x2,5" Ø 6,5	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
16		60220601	2	DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
17		60180603		VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
18		62405001	2	PIEDINO Ø20 M6	CAP	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN

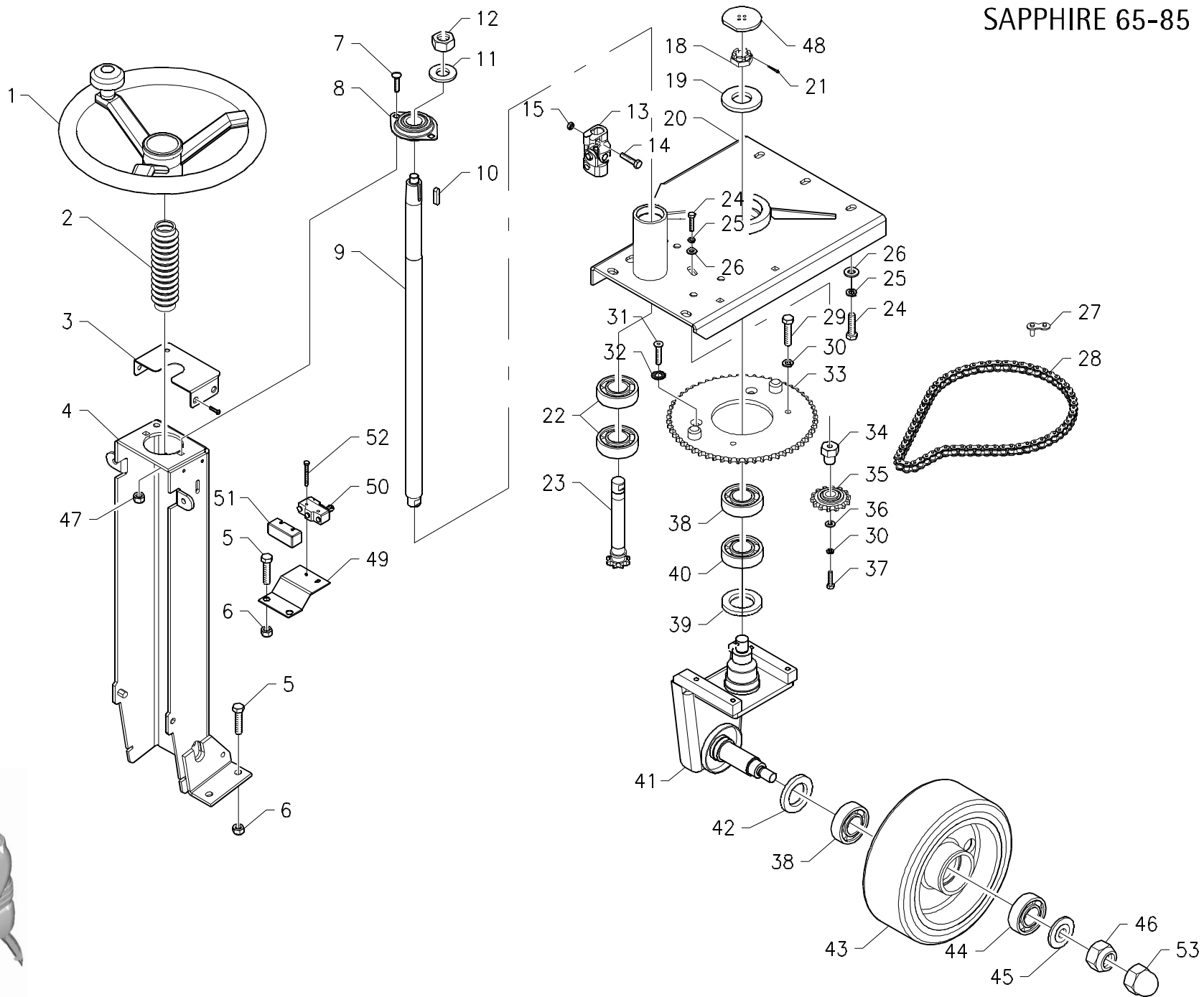


GRUPPO PEDALE FRENO

BRAKE PEDAL ASSEMBLY • GROUPE DE LA PEDALE DU FREIN • GRUPPE BREMSPEDAL • GRUPO PEDAL DE FRENO

05

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		20608080	1	ASTA FRENO STAZIONAMENTO	ROD PARKING BRAKE	TIGE FREIN DE STATIONNEMENT	STANGE STANDBREMSE	VARILLA FRENO DE ESTACIONAM.
2		20102210		RONDELLA 8.2x30x3 DELRIN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3		60210601		DADO M6 H3 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX
4		61810004	1	MANOPOLA CIL. M6 MOD MZ 40	CYLINDRICAL KNOB	POIGNEE CYLINDRIQUE	ZYLINDRISCHER HANDGRIFF	POMO CILÍNDRICO
5		60220801		DADO M8 H8.5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
6		63409001	1	MICROINT. 10 A 3x22 LC + ROTELLA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
7		60308004		ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8		20608030	1	SUPPORTO PEDALE FRENO	SUPPORT BRAKE PEDAL	SUPPORT PEDALE DU FREIN	HALTERUNG BREMSPEDAL	SOPORTE PEDAL DE FRENO
9		60220801		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
10		60100802		VITE M8x20 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11		60140306		VITE M3x30 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13		47220130	1	MOLLA TRAZ. 15x2x46x812 OCCHI	TRACTION SPRING	RESSORT DE TRACTION	ZUGFEDER	RESORTE DE TRACCIÓN
14		20608040	2	PERNO PEDALE FRENO	PIN BRAKE PEDAL	AXE PEDALE DU FREIN	BOLZEN BREMSPEDAL	PERNO PEDAL DE FRENO
15		20608020	1	LEVA DI BLOCCO	BLOCKING LEVER	LEVIER DU BLOC	BLOCKHEBEL	PALANCA DE BLOQUEO
16		47210190	1	MOLLA COMPR. 8,2x1x28	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESIÓN
17		20608100	1	PERNO MOLLA FRENO	PIN BRAKE SPRING	AXE RESSORT DE FREIN	BOLZEN BREMSFEDER	PERNO RESORTE DE FRENO
18		20103040	1	COPERTURA PEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE DE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
Q		60508004		RONDELLA CON. © Ø 8,5x22x1,2 DENT.I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
20		62120603	2	MOLLA SL6 PER PERNO PKS6	SPRING FOR PIN	RESSORT POUR AXE	FEDER FÜR BOLZEN	RESORTE PARA PERNO
21		47250802		MOLLA A TAZZA 8,2x20x0,9 DIN 2093	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
22		20608010	1	PEDALE FRENO	BRAKE PEDAL	PEDALE DU FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL DE FRENO
23		47250802		MOLLA A TAZZA 8,2x20x0,9 DIN 2093	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
24		62120602	1	PERNO Ø 8x16 PKS8	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
25		20608060	1	FORCELLA FRENO	BRAKE FORK	FOURCHETTE DU FREIN	GABELKOPF BREMSE	HORQUILLA DE FRENO
26		20608070	1	BILANCIERE FRENO	ROCKER ARM BRAKE	BALANCIER DU FREIN	KIPPHEBEL BREMSE	BALANCÍN DE FRENO
27		62120801	3	PERNO Ø 8x16 PKS8	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
28		62120802	3	MOLLA KL 8 PER PERNO PKS8	SPRING FOR PIN	RESSORT POUR AXE	FEDER FÜR BOLZEN	RESORTE PARA PERNO
29		60308004		ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30		62401006	1	FUNE FRENO DX	BRAKE CABLE RIGHT	CABLE DE FREIN DROITE	BREMSKABEL RECHTS	CUERDA DE FRENO DERECHO
31		60210601		DADO M6 H3 DIN 439 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX
32		62406014	2	INSERTO M6 UNI 10447A	INSERT	INSERT	EINSATZ	INSERTO
33		62401002	1	FUNE FRENO SN	BRAKE CABLE LEFT	CABLE DE FREIN GAUCHE	BREMSKABEL LINKS	CUERDA DE FRENO IZQUIERDO
34		60220301		DADO M3 AUTOBL. DIN 982	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
35		47210230	2	MOLLA COMPRESIONE 10x1x65	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESIÓN



GRUPPO STERZO

STEERING WHEEL ASSEMBLY • GROUPE DE VOLANT • GRUPPE STEUERRAD • GRUPO DIRECCIÓN

06

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		49206010	1	VOLANTE Ø 320 CON POMELLO	DRIVE WHEEL WITH KNOB	VOLANT AVEC POMMEAU	LENKRAD MIT KNOPF	VOLANTE CON POMO
2		47650020	1	TUBO A SOFFIETTO GOMMA STERZO	FOLDING RUBBER HOSE	TUYAU A SOUFLLET	FALTENSCHLAUCH	TUBO DE FUELLE
3		20611110	1	COPERTURA TELAIO ANTERIORE	COVER FRONT FRAME	COUVERTURE CHASSIS AVANT	ABDECKUNG CHASSIS VORNE	COBERTURA BASTIDOR DELANT.
4		46106200	1	TELAIO ANTERIORE	FRONT FRAME	CHASSIS AVANT	CHASSIS VORNE	BASTIDOR DELANTERO
5		60111006		VITE M10x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6		60221003		DADO M10 H12 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
7		60100802		VITE M8x20 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8		61442501	1	SUPPORTO CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT DE ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
9		20609050	1	ALBERO VOLANTE	SHAFT DRIVE WHEEL	ARBRE DE VOLANT	WELLE LENKRAD	EJE VOLANTE
10		60905051	1	LINGUETTA MM. 5x5x20	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
11		60514001		RONDELLA CON. Ø 14x32x1,4 DENT.I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
12		60211403		DADO M14 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13		62407001	1	GIUNTO CARDANICO	UNIVERSAL JOINT	JOINT UNIVERSEL	KREUZGELENK	ARTICULACIÓN UNIVERSAL
14		60110812		VITE M8x35 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		60220801		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
18		60242001		DADO M20x1,5 A INTAGLI UNI 5594	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19		60321001		ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 HH	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20		20609030	1	SUPPORTO STERZO	SUPPORT STEERING WHEEL	SUPPORT DE VOLANT	HALTERUNG STEUERRAD	SOPORTE DIRECCIÓN
21		60704010	1	COPIGLIA Ø 4x40 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
22		61412001	2	CUSCINETTO SF. 6004-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
23		20609040	1	ALBERO PIGNONE STERZO	SHAFT PINION STEERING WHEEL	ARBRE PIGNON DE VOLANT	WELLE RITZEL STEUERRAD	EJE PIÑÓN DIRECCIÓN
24		60111006		VITE M10x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25		60510006		ROSETTA 10 GROWER UNI 1751B	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
26		60311001		ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27		61520001	1	GIUNTO CATENA 1/2x5/16	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON CADENA
28		61510001	1	CATENA 1/2x5/16-67 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
29		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30		60508001		RONDELLA 8 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
31		60180806		VITE M8x25 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32		60508003		RONDELLA DENT. Ø 8 "V" DIN 6798	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
33		46820010	1	CORONA STERZO	CROWN GEAR STEERING WHEEL	COURONNE DE VOLANT	ZAHNKETTENRAD STEUERRAD	CORONA DENTADA DIRECCIÓN
34		20609060	1	PERNO TENDICATENA	PIN CHAIN TIGHTENER	AXE TENDEUR DE CHAINE	BOLZEN KETTENSPELLER	PERNO TENSOR DE CADENA
35		46860010		PIGNONE TENDICATENA 1/2x5/16 Z=14	PINION CHAIN TIGHTENER	PIGNON TENDEUR DE CHAINE	RITZEL KETTENSPELLER	PIÑÓN TENSOR DE CADENA
36		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
37		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38		61413005	2	CUSCINETTO SF. 6206-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
39		61252801	1	PARAOILIO Ø 52x80x10 SC	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
40		61424501	1	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
41		20609010	1	STAFFA RUOTA ANTERIORE	SUPPORT FRONT WHEEL	ATTAQUE ROUE AVANT	HALTERUNG VORDERES RAD	SOPORTE RUEDA DELANTERA
42		61238621	1	PARAOILIO Ø 38x62x7 TC	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
43		46524020	1	RUOTA Ø 245x90 ANT. PUR 75 SH	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA

44

61412502

1

CUSCINETTO SF. 6205-2RS1

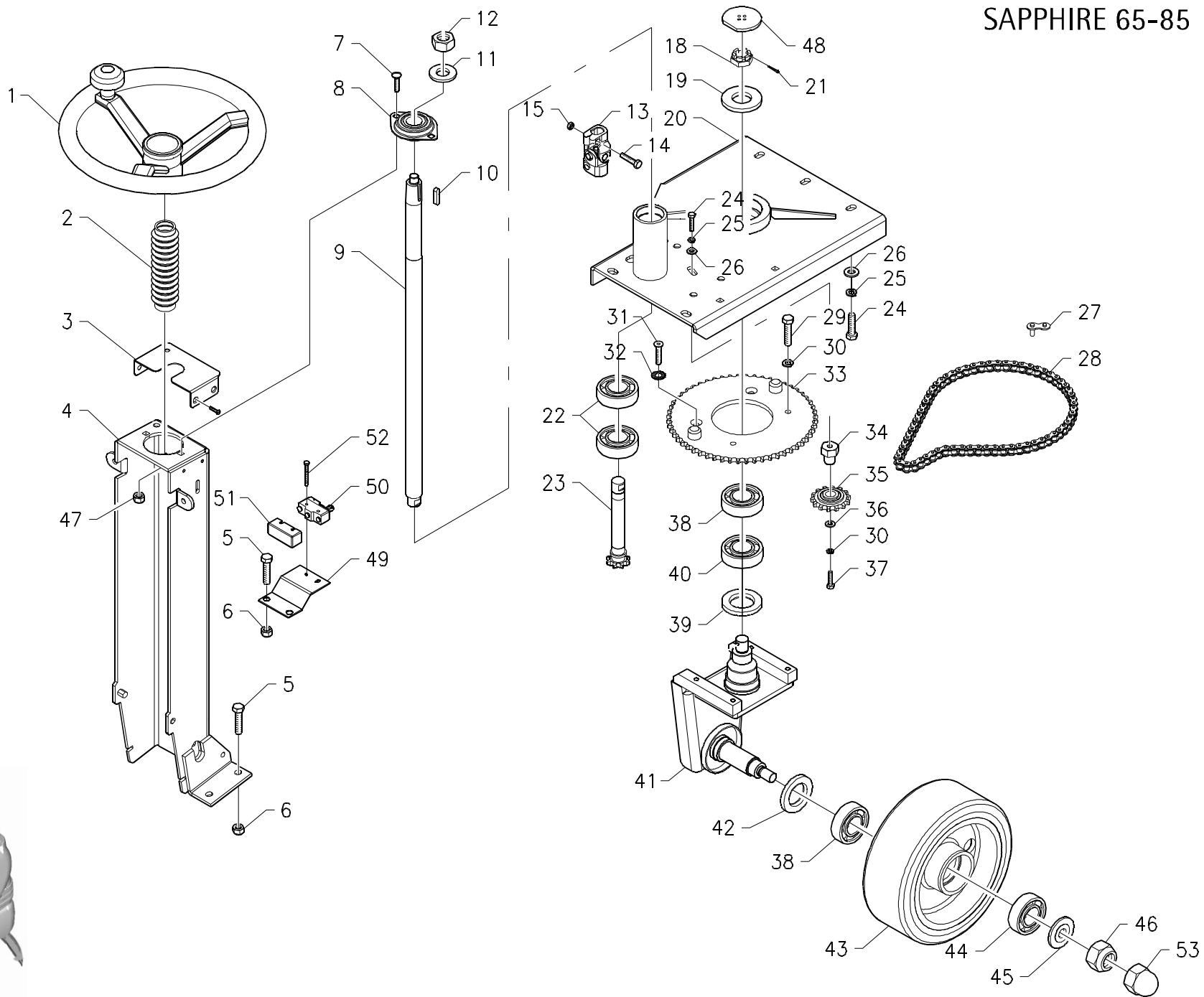
BEARING

ROULEMENT

LAGER

COJINETE



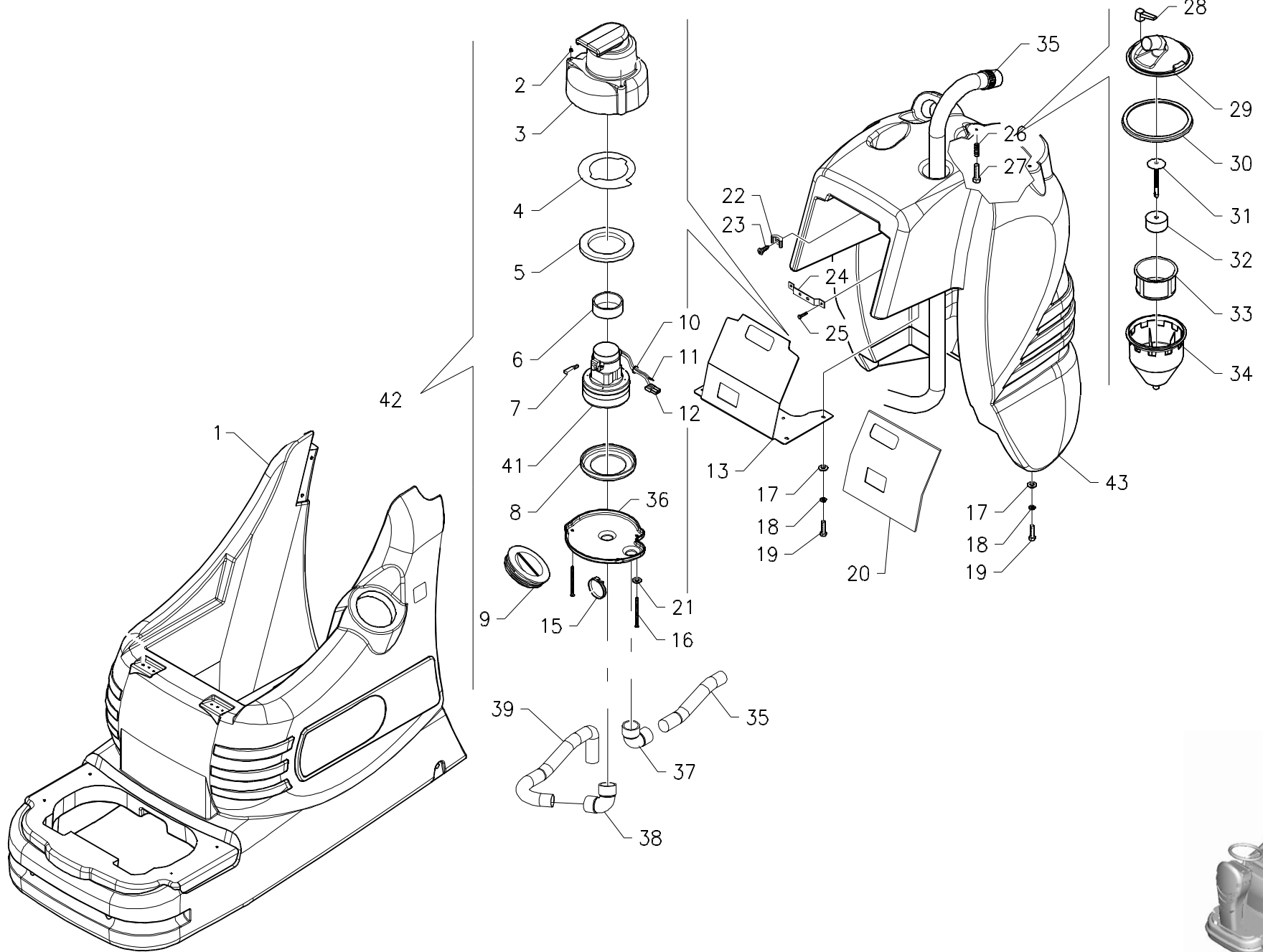


GRUPPO STERZO

STEERING WHEEL ASSEMBLY • GROUPE DE VOLANT • GRUPPE STEUERRAD • GRUPO DIRECCIÓN

06

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
45		20609020	1	RONDELLA STERZO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46		60221601		DADO M16x1,5 H16 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
47		60220801		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
48		20609070	1	CAMMA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA
49		20609080	1	STAFFA MICRO	SUPPORT MICRO SWITCH	ATTAQUE MICRO-INTERRUPT.	HALTERUNG MIKROSCHALTER	SOPORTE MICROINTERRUPTOR
50		63409005		MICROINTERRUTTORE	MICRO SWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
51		63499005		CAPPUCCIO PER MICROINTERRUTTORE	CAP MICRO SWITCH	CAPUCHON MICRO- INTERRUPT.	KAPPE MIKROSCHALTER	TAPÓN MICROINTERRUPTOR
52		60110403		VITE M4x14 TE UNI 5739 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
53		62040004	1	COPRIDADO M16	NUT COVER	COUVRE-ECROU	CUBRETUERCA	



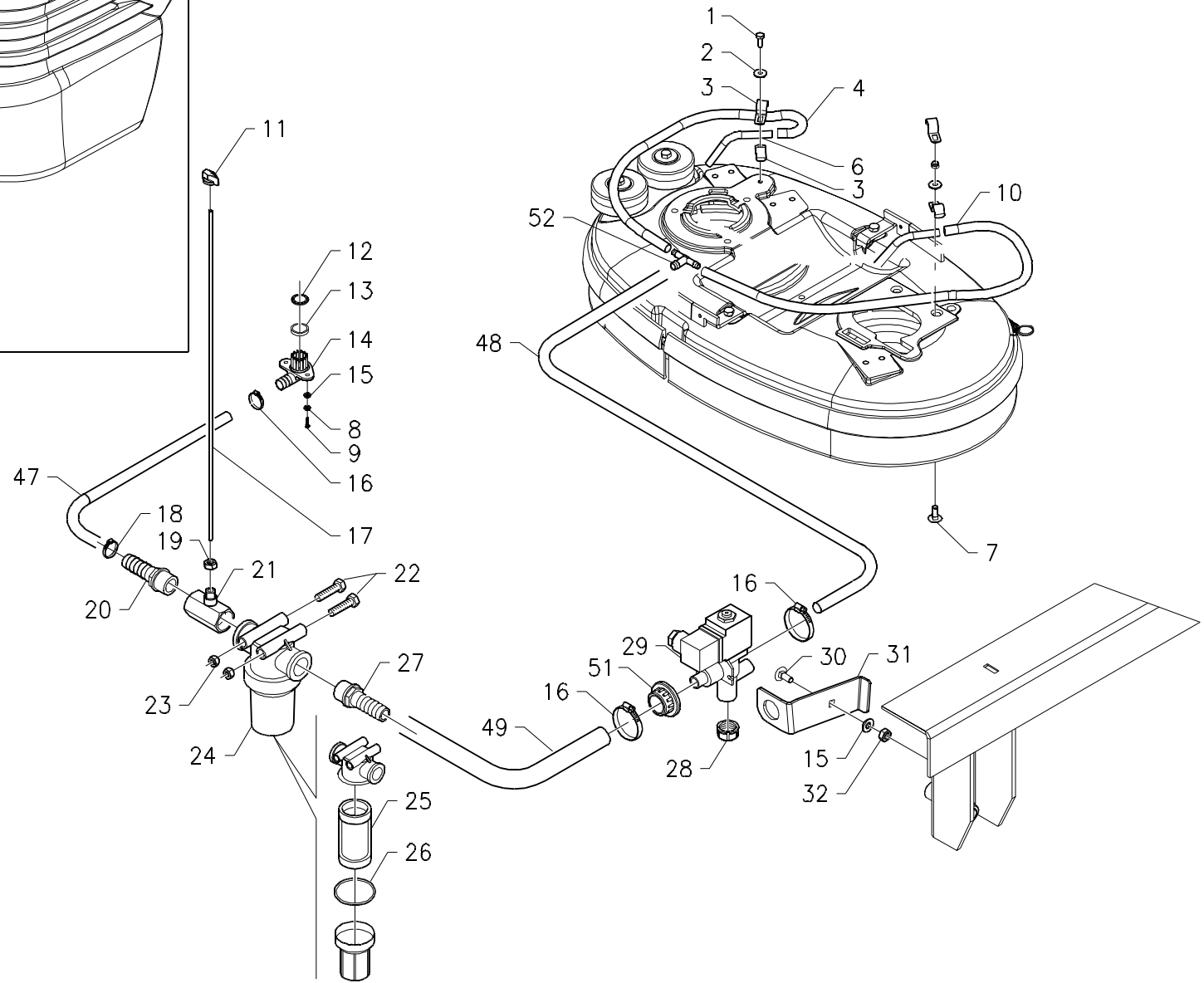
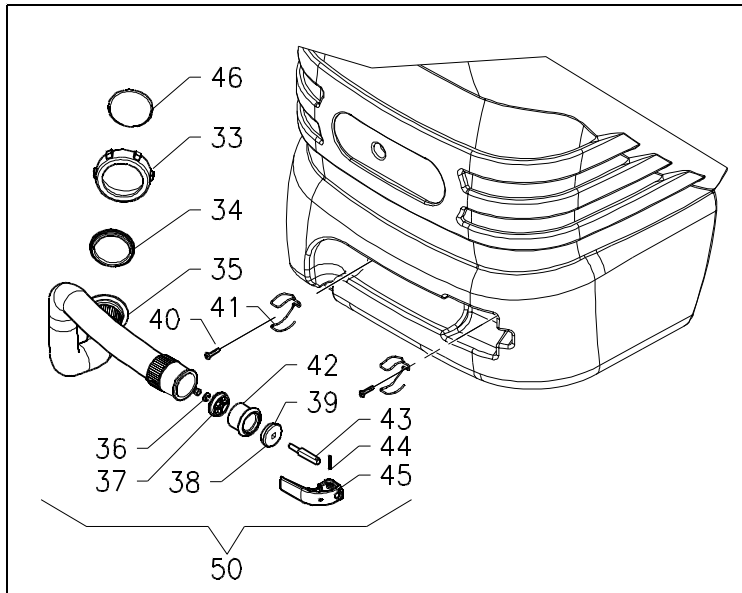
GRUPPO SERBATOI E ASPIRAZIONE

TANKS AND SUCTION ASSEMBLY • GROUPE DES RESERVOIRS ET DE L'ASPIRATION • GRUPPE TANKS UND ABSAUGUNG • GRUPO DEPÓSITOS Y ASPIRACIÓN

07

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		47306110	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR SOLUTION	FRISCHWASSERTANK	DEPÓSITO SOLUCIÓN
2		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
3		20310090	1	CUFFIA ASPIRATORE 3 STADI-H1900	SUCTION MOTOR CASING	PROTECTEUR MOTEUR D'ASP.	ABDECKUNG SAUGMOTOR	COBERTURA MOTOR ASPIRACIÓN
4		20110080	1	LAMIERA INTERNA PROTEZIONE ASP.	INNER PROTECTION RING	ANNEAU INTER. PROTECTION	INNERER SCHUTZRING	CHAPA INTERIOR DE PROTECCIÓN
5		48103020	1	ANTIVIBRANTE ASPIRATORE	VIBRATION-DAMPING	ANTIVIBRANT MOTEUR D'ASP.	DÄMMSCHICHT SAUGMOTOR	ANTIVIBRANTE MOTOR ASPIR.
6		48103010	1	SEPARATORE ASPIRATORE	SEPARATOR SUCTION MOTOR	SEPARATEUR MOTEUR D'ASP.	SEPARATOR SAUGMOTOR	SEPARADOR MOTOR DE ASP.
7		63608111	2	SPAZZOLA MOTORE 8x11 NERO	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON DE MOTEUR	KOHLEBÜRSTE MOTOR	ESCOBILLA MOTOR
8		47804010	1	GUARNIZIONE ASPIRATORE Ø 154	SUCTION MOTOR GASKET	JOINT MOTEUR D'ASPIRATION	DICHTUNGSRING SAUGMOTOR	GUARNICIÓN MOTOR ASPIRACIÓN
9		62350001	1	TAPPO SERBATOIO SOLUZIONE	CAP SOLUTION TANK	BOUCHON RESERVOIR SOL.	DECKEL FRISCHWASSERTANK	TAPA DEPÓSITO SOLUCIÓN
10		61910002	2	FASCETTA MM. 2.5x98 NERA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	PLAQUETA
11		63130001	2	CONTATTO CONNETTORE 30A	CONTACT CONNECTOR	CONTACT DE CONNECTEUR	STECKERKONTAKT	CONTACTO CONECTOR
12		63110004	2	CONNETTORE 30A ROSSO	CONNECTOR RED	CONNECTEUR ROUGE	STECKER ROT	CONECTOR ROJO
13		20610010	1	SUPPORTO ASPIRATORE	SUPPORT SUCTION MOTOR	SUPPORT MOTEUR D'ASPIRATION	HALTERUNG SAUGMOTOR	SOPORTE MOTOR DE ASPIRACIÓN
15		61930005	1	FASCETTA STRINGITUBO MM. 38-50	CLAMP HOSE WRENCH	COLLIER SERRE-TUYAU	BRIDE SCHLAUCHKLEMME	ABRAZADERA BLOQUEO TUBO
16		60110635		VITE M6x130 TE UNI 5737 DIN 931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18		60506004		RONDELLA 6x2,5x1,8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
19		60110608		VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20		48106010	1	FONOASSORBENTE SUPPORTO ASPIR.	DEADENING SUCTION SUPPORT	ISOLANT PHONIQUE SUPP.ASP.	SCHALLDICHTUNG MOTORHALT.	FONOASSORBENTE SOPORTE MOT.
21		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22		63714001		SUPPORTO A SELLA (14,6x22,5x11)	SADDLE SUPPORT	SUPPORT A SELLE	SATTELHALTERUNG	SOPORTE CON ASIENITO
23		60190424		VITE Ø 4,8x16 AUTOF. TC UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24		20610030	1	LAMA FISSAGGIO TUBO	BLADE HOSE FIXING	PLAQUE FIXAGE TUYAU	PLATTE SCHLAUCHBEFESTIGUNG	LISTÓN AJUSTE TUBO
25		60190424		VITE Ø 4,8x16 AUTOF.TC UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26		47210080	1	MOLLA COMPR. 8,2x1x16,5 INOX	COMPRESSION SPRING INOX	RESSORT DE COMPR. INOX	DRUCKFEDER INOX	RESORTE DE COMPR. INOX
27		60110618		VITE M6x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28		61820002	1	LEVA DI BLOCCAGGIO M6 MOD.KFB-42	BLOCKING LEVER	LEVIER DE BLOCAGE	BLOCKIERUNGSHEBEL	PALANCA DE BLOQUEO
29		20110040	1	CALOTTA FILTRO	FILTER CAP	CALOTTE DE FILTRE	FILTERKAPPE	TAPA DE FILTRO
30		47800010	1	GUARNIZIONE CALOTTA FILTRO	GASKET FILTER CAP	JOINT CALOTTE DE FILTRE	DICHTUNG FILTERKAPPE	GUARNICIÓN TAPA FILTRO
31		20110060	1	ASTA CON PIATTELLO	ROD WITH PLATE	TIGE AVEC RONDELLE PROTECT.	STANGE MIT SCHEIBE	VARILLA CON PLATILLO
32		20110070	1	GALLEGGIANTE Ø 60	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
33		47900010	1	FILTRO GALLEGGIANTE	FILTER FLOAT	FILTRE DE FLOTTEUR	SCHWIMMERFILTER	FILTRO DE FLOTADOR
34		20110050	1	PROTEZIONE FILTRO	FILTER PROTECTION	PROTECTION DE FILTRE	FILTERSCHUTZ	PROTECCIÓN DE FILTRO
35		47610150	1	TUBO Ø 38,2x1800 ASPIRATORE	SUCTION HOSE	TUYAU D'ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACIÓN
36		20610090	1	BASE CUFFIA ASPIRATORE	SUCTION MOTOR BASE	BASE MOTEUR D'ASPIRATION	BASIS SAUGMOTOR	BASE MOTOR DE ASPIRACIÓN
37		62320020	1	RACCORDO CURVO 90° Ø 38	BENT FITTING	RACCORD COURBE	ECKANSCHLUSS	RACOR CURVO
38		62320030	1	RACCORDO CURVO 90° Ø 32	BENT FITTING	RACCORD COURBE	ECKANSCHLUSS	RACOR CURVO

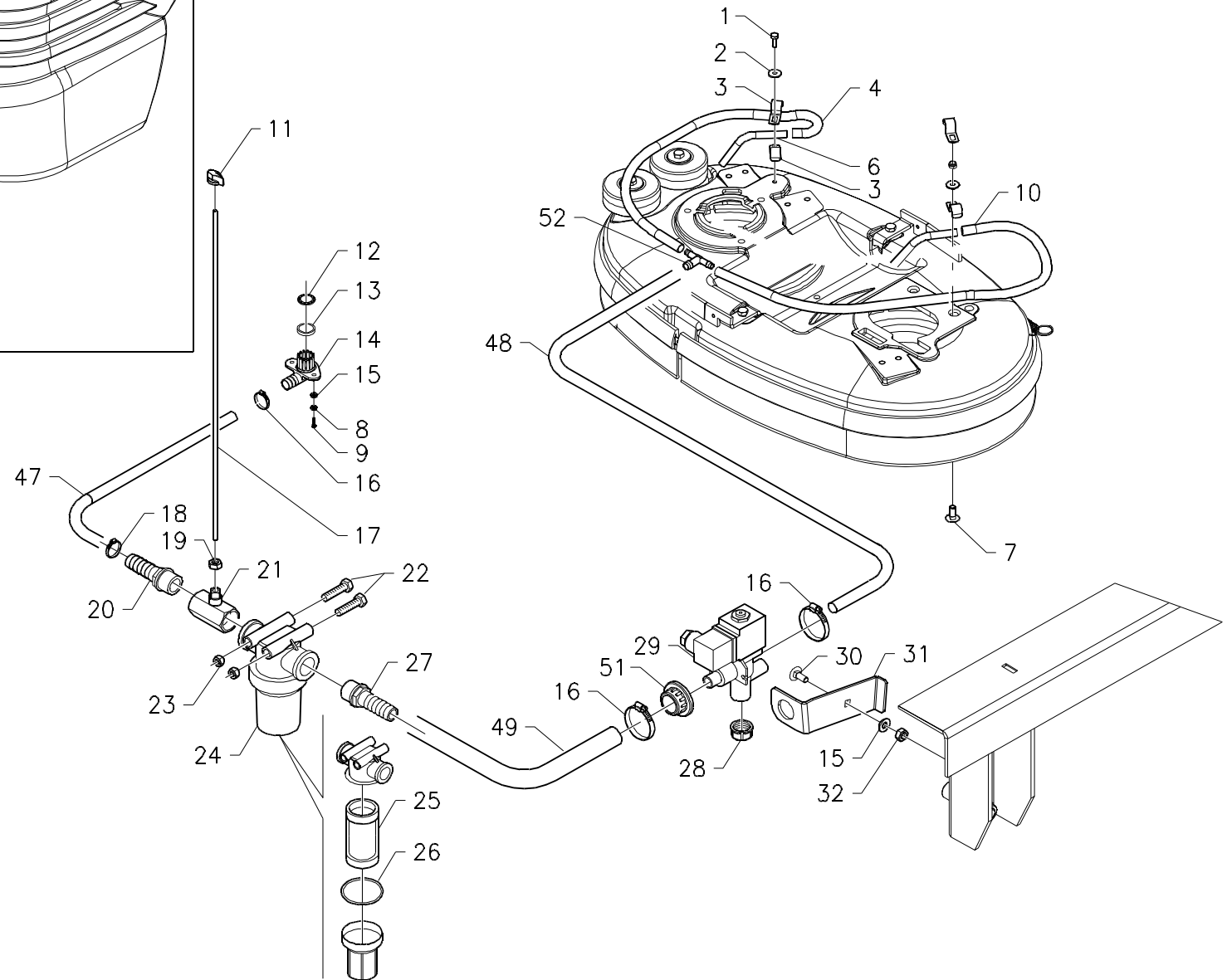
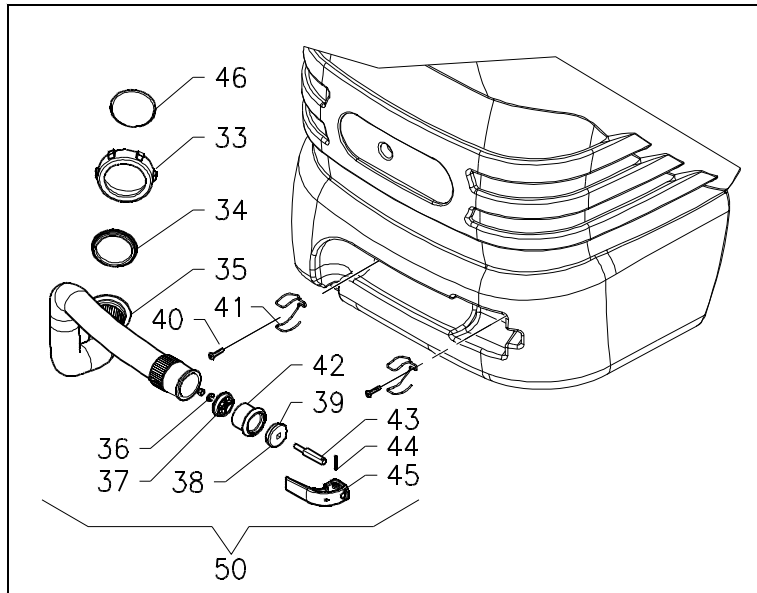
39	47610160	1	TUBO Ø 32x800	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
41	49330050	1	MOTORE ASPIRAZIONE 36V1900	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACIÓN
42	V0610004	1	ASSIEME ASPIRATORE	SUCTION MOTOR ASSEMBLY	GROUPE DE MOTEUR D'ASP.	GRUPPE SAUGMOTOR	GRUPO MOTOR DE ASPIRACIÓN
43	47306120	1	SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	RESERVOIR DE RECUPERATION	SCHMUTZWASSERTANK	DEPÓSITO DE RECUPERACIÓN



Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		60110608		VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3		61940001	5	GRAFFETTA PER TUBO DIAM.16-17	HOSE CLIP	PATTE DI FIXATION TUYAU	SCHLAUCHBÜGEL	ABRAZADERA TUBO DE GOMA
4		47630220	1	TUBO Ø10x720 (S65) SPIRALE ACCIAIO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
		47630270		TUBO Ø10x960 (S85) SPIRALE ACCIAIO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
6		20302110	2	TUBO USCITA ACQUA	WATER OUTLET PIPE	TUBE DE SORTIE D'EAU	WASSERAUSGANGSROHR	TUBO SALIDA DE AGUA
7		60100601		VITE M6x16 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8		60506004		RONDELLA 6x2,5x1,8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
9		60110608		VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10		47630230	1	TUBO Ø10x480 (S65) SPIRALE ACCIAIO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
		47630260		TUBO Ø10x520 (S85) SPIRALE ACCIAIO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
11		61810010	1	MANOPOLA DI REGOLAZIONE MRI/45	ADJUSTMENT KNOB	POIGNEE DE REGLAGE	HANDGRIFF VERSTELLUNG	EMPUÑADURA DE REGLAJE
12		20310060	1	COPERCHIO RACCORDO FLANGIATO	FITTING COVER	COUVERCLE DE RACCORD	DECKEL VERSCHRAUBUNG	TAPA DE RACOR
13		62370004	1	GUARNIZIONE Ø 30x36x4	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
14		20310070	1	RACCORDO FLANGIATO	FLANGED FITTING	RACCORD A BRIDE	GEFLANSCHTE VERSCHRAUBUNG	RACOR EMPALMADO
15		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16		61930002		FASCETTA STRINGITUBO MM.15- 24x12	CLAMP HOSE WRENCH	COLLIER SERRE-TUYAU	BRIDE SCHLAUCHKLEMME	ABRAZADERA BLOQUEO TUBO
17		20610020	1	ASTA COMANDO RUBINETTO	ROD SOLUTION VALVE CONTROL	TIGE COMMANDE DE ROBINET	STANGE WASSERHAHN BETÄTIG.	VARILLO MANDO DE GRIFO
18		61930002		FASCETTA STRINGITUBO MM.15- 24x12	CLAMP HOSE WRENCH	COLLIER SERRE-TUYAU	BRIDE SCHLAUCHKLEMME	ABRAZADERA BLOQUEO TUBO
19		60210608		DADO M6 H5 UNI 5588-ISO4032	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20		62340100	1	PORTAGOMMA DIRITTO M. 1/2"x20	STRAIGHT FITTING	RACCORD DROIT	SCHLAUCHANSCHLUSS GERADE	EMPALME RECTO
21		62310002	1	CORPO RUBINETTO 1/2" F.F.	SOLUTION VALVE BODY	CORPS DU ROBINET	KÖRPER WASSERHAHN	CUERPO GRIFO
22		60110834		VITE M8x75 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23		60220801		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
24		47900020	1	FILTRO 1/2" F.F. 32 MESH	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
25		47900030	1	CARTUCCIA FILTRO (32MESH)	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
26		47900040	1	GUARNIZIONE FILTRO	FILTER GASKET	JOINT DE FILTRE	FILTERDICHTUNG	JUNTA DE FILTRO
27		62340080	1	PORTAGOMMA DIRITTO-M.1/2 x16	STRAIGHT FITTING	RACCORD DROIT	SCHLAUCHANSCHLUSS GERADE	EMPALME RECTO
28		62030003	1	PUNTALE TT18 (FORO 16-17)	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPÓN
29		47533010	1	ELETTROVALVOLA 36V DC 1/2 2 VIE	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVÁLVULA
30		60100601		VITE M6x16 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31		20601020	1	STAFFA ELETTROVALVOLA	SUPPORT SOLENOID VALVE	ATTAQUE D'ELECTROVANNE	BÜGEL MAGNETVENTIL	SOPORTE ELECTROVÁLVULA
32		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
33		62340090	1	GHIERA M73x4 TUBO SCARICO	RING NUT EXHAUST HOSE	EMBOUT TUYAU DE VIDANGE	NUTMUTTER ABWASSERSCHL.	TUERCA ANULAR TUBO DE DESC.

34		20610060	1	FLANGIA TUBO SCARICO	FLANGE EXHAUST HOSE	FLASQUE TUYAU DE VIDANGE	FLANSCH ABWASSERSCHLAUCH	BRIDA TUBO DE DESCARGA
35	> 06001641 <	47610100	1 1	TUBO Ø 50,1x650 SCARICO	EXHAUST HOSE	TUYAU DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA TUBO
35	06001642	47610240		TUBO SCARICO NERA	EXHAUST HOSE	TUYAU DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	DE DESCARGA
36		60220604		DADO M6 H8 AUTOBL. UNI 7473 INOX	LOCK NUT INOX	ECROU AUTOBLOQUANT INOX	STOPMUTTER INOX	TUERCA AUTOBLOQUEANTE INOX
37		20110140		FONDELLO TAPPO SCARICO Ø 39	BOTTOM EXHAUST PLUG	FOND BOUCHON VIDANGE	BODEN ABLASSPFROPFEN	FONDO TAPÓN DESCARGA
38		20110130	1	COPERCHIO TAPPO SCARICO Ø 39	COVER EXHAUST PLUG	COUVERCLE BOUCHON VIDANGE	DECKEL ABLASSPFROPFEN	TAPA TAPÓN DESCARGA
39		20610040	1	GOMMA TAPPO SCARICO Ø 50	RUBBER EXHAUST PLUG	GOMME BOUCHON VIDANGE	GUMMI ABLASSPFROPFEN	GOMA TAPÓN DESCARGA
40		60180603		VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
41		47230080	2	MOLLA AGGANCIO MANICOTTO	SPRING MUFF COUPLER	RESSORT D'ACCROCH. MANCHON	ARRETIERUNGSFEDER MUFFE	RESORTE ENGANCHE MANGUITO
42		60306008		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
43		20110170	1	TIRANTE TAPPO SCARICO Ø 39	TIE ROD EXHAUST PLUG	TIRANT BOUCHON DE VIDANGE	GESTÄNGE ABLASSPFROPFEN	TIRANTE TAPÓN DESCARGA



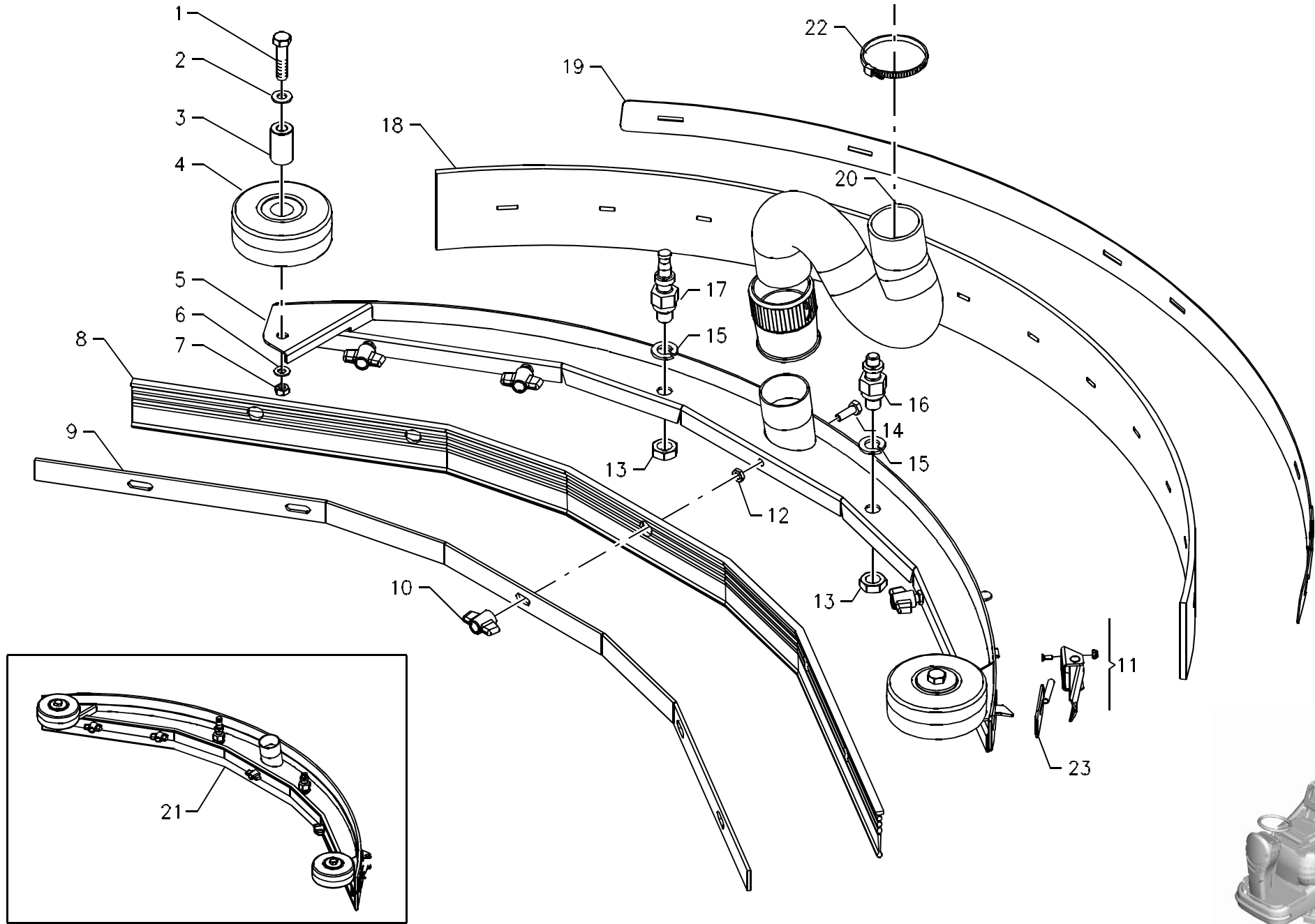


GRUPPO IDRICO

WATER UNIT ASSEMBLY • GROUPE HYDRIQUE • WASSERGRUPPE • GRUPO HÍDRICO

08

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
44		60604004	1	SPINA CILINDRICA 4x20 INOX	PARALLEL PIN INOX	GOUPILLE CYLINDRIQUE INOX	ZYLINDERSTIFT INOX	PASADOR CILÍNDRICO INOX
45		61820003	1	MANETTA TAPPO SCARICO	LEVER EXHAUST PLUG	MANETTE BOUCHON VIDANGE	HEBEL ABLASSPFROPFEN	PALANCA TAPÓN DESCARGA
46		47800040	1	GUARNIZIONE TUBO SCARICO	GASKET EXHAUST HOSE	JOINT TUYAU DE VIDANGE	DICHTUNG ABWASSERSCHLAUCH	JUNTA TUBO DE DESCARGA
47		47630250	1	TUBO Ø 20x120	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
48		47630240	1	TUBO Ø 14x370 (S65)	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
		47630280		TUBO Ø 14x340 (S85)	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
49		47630210	1	TUBO Ø 14x160	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
50		V0610001	1	TAPPO SCARICO COMPLETO	EXHAUST PLUG ASSEMBLY	BOUCHON DE VIDANGE COMPL.	ABLASSPROPFEN KOMPLETT	TAPÓN DE DESCARGA COMPLETO
51		62370001	1	COLLARE ½"	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
52		62320010	1	RACCORDO A T	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	RACOR DE TRES BOCAS



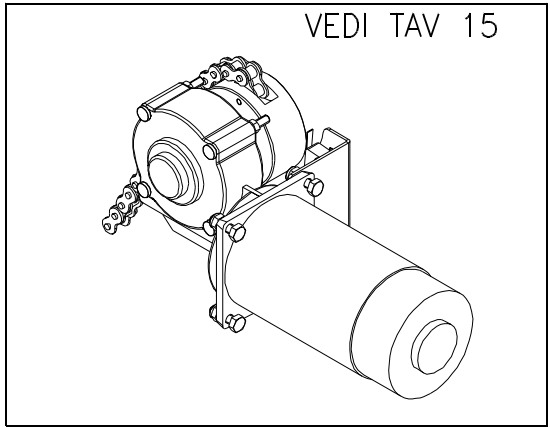
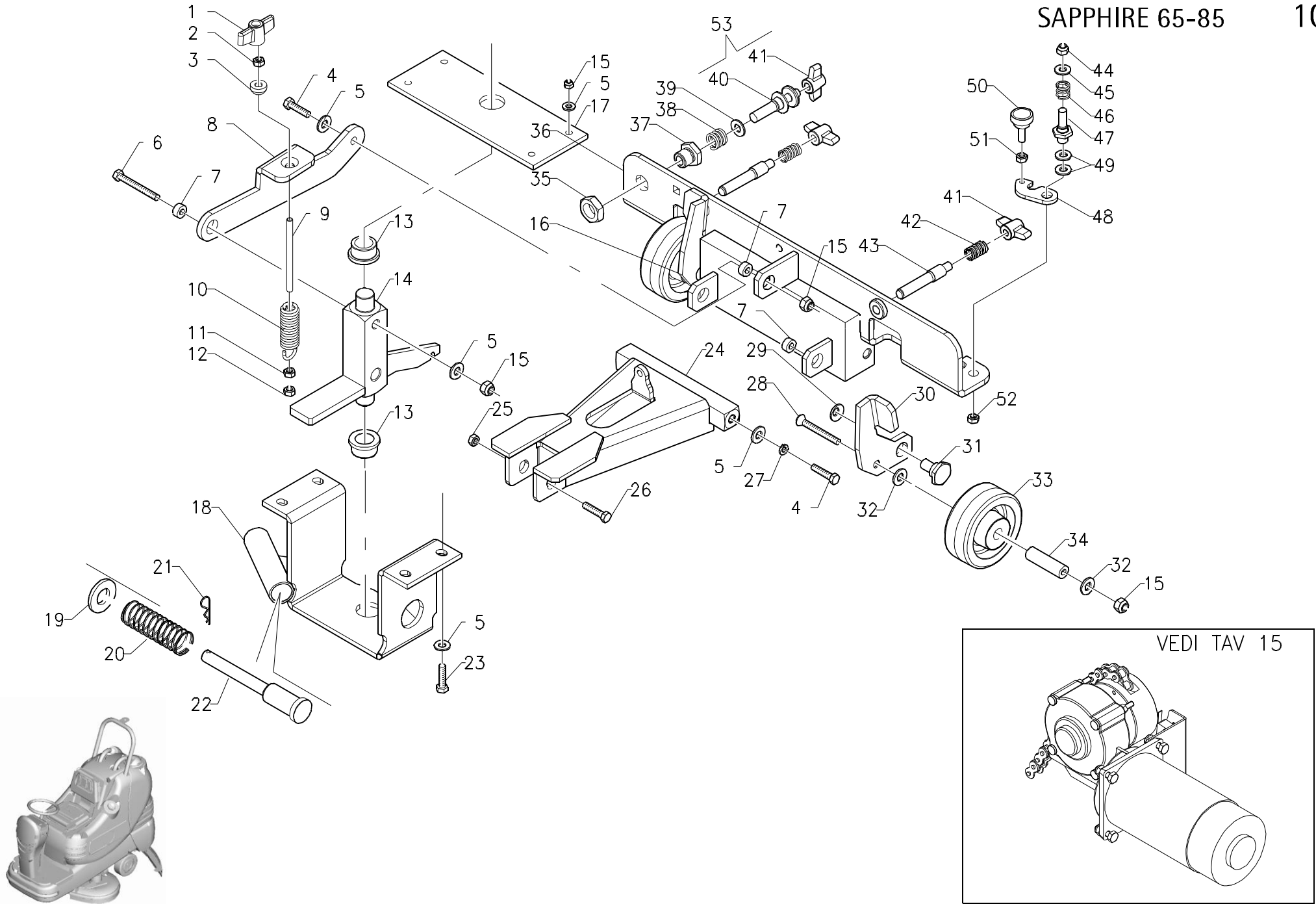
GRUPPO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE ASSEMBLY • ENSEMBLE DE SUCEUR • GRUPPE SAUGFUSS • GRUPO SISTEMA DE SECADO

09

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		60110823		VITE M8x45 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2		60308009		ROSETTA 8x32x2,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3		47101040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4		46541010	2	RUOTA PARACOLPI Ø 80x30 GRIGIA	BUMPER WHEEL GREY	ROUE DE BUTEE GRISE	ABWEISROLLE GRAU	RUEDA PARACHOQUE GRIS
5		48206100 48206110 48206050 48206060 48206010 48206020	1	CORPO TERGI MM 940 INOX (950) CORPO TERGI MM 940 FERRO (950) CORPO TERGI MM 1010 INOX (1050) CORPO TERGI MM 1010 FERRO (1050) CORPO TERGI MM 1110 INOX (1150) CORPO TERGI MM 1110 FERRO (1150)	SQUEEGEE BODY INOX SQUEEGEE BODY IRON SQUEEGEE BODY INOX SQUEEGEE BODY IRON SQUEEGEE BODY INOX SQUEEGEE BODY IRON	CORPS DE SUCEUR INOX CORPS DE SUCEUR FER CORPS DE SUCEUR INOX CORPS DE SUCEUR FER CORPS DE SUCEUR INOX CORPS DE SUCEUR FER	SAUGFUSSKÖRPER INOX SAUGFUSSKÖRPER EISEN SAUGFUSSKÖRPER INOX SAUGFUSSKÖRPER EISEN SAUGFUSSKÖRPER INOX SAUGFUSSKÖRPER EISEN	CUERPO SISTEMA DE SEC. INOX CUERPO SISTEMA DE SEC. HIERRO CUERPO SISTEMA DE SEC. INOX CUERPO SISTEMA DE SEC. HIERRO CUERPO SISTEMA DE SEC. INOX CUERPO SISTEMA DE SEC. HIERRO
6		60308004		ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592HH	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7		60220801		DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 DIN 985	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
8		48403020 48403060 48403110	1	GOMMA ANTERIORE TERGI 1057x45 GOMMA ANTERIORE TERGI 1120x45 GOMMA ANTERIORE TERGI 1194x45	FRONT SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE AVANT DE SUCEUR	VORDERER SAUGGUMMI	LABIO DELANTERO SIST. DE SEC.
9		48306110 48306120 48306060 48306070 48306020 48306030	1	LAMA ANT. TERGI 940 INOX 950 LAMA ANT. TERGI 940 FERRO 950 LAMA ANT. TERGI 1010 INOX 1050 LAMA ANT. TERGI 1010 FERRO 1050 LAMA ANT. TERGI 1110 INOX 1150 LAMA ANT. TERGI 1110 FERRO 1150	FRONT RUBBER BLADE INOX FRONT RUBBER BLADE IRON FRONT RUBBER BLADE INOX FRONT RUBBER BLADE IRON FRONT RUBBER BLADE INOX FRONT RUBBER BLADE IRON	LAME BAVETTE AVANT INOX LAME BAVETTE AVANT FER LAME BAVETTE AVANT INOX LAME BAVETTE AVANT FER LAME BAVETTE AVANT INOX LAME BAVETTE AVANT FER	GUMMILEISTE VORNE, INOX GUMMILEISTE VORNE, EISEN GUMMILEISTE VORNE, INOX GUMMILEISTE VORNE, EISEN GUMMILEISTE VORNE, INOX GUMMILEISTE VORNE, EISEN	LISTÓN LABIO DELANTERO, INOX LISTÓN LABIO DELANTERO HIERRO LISTÓN LABIO DELANTERO, INOX LISTÓN LABIO DELANTERO, HIERRO LISTÓN LABIO DELANTERO, INOX LISTÓN LABIO DELANTERO, HIERRO
10		61706004	4	GALLETTO GB 34 M6 INOX	WING NUT INOX	ECROU PAPILLON INOX	FLÜGELMUTTER INOX	MARIPOSA INOX
11		62200001	1	GANCIO LEVA 70-25	LEVER HOOK	CROCHET A LEVIER	HAKEN MIT HEBEL	GANCHO CON PALANCA
12		60210601		DADO M6 H3 DIN 439 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX
13		60211201		DADO M12 H7 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14		60110610		VITE M6x18 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		60512004		ROSETTA 12 GROWER DIN 7980	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
16		20604020	1	COLONNETTA SINISTRA	STUD BOLT LEFT	TIGE GAUCHE	GEWINDEBOLZEN LINKS	PRISIONERO IZQUIERDO
17		20604010	1	COLONNETTA DESTRA	STUD BOLT RIGHT	TIGE DROITE	GEWINDEBOLZEN RECHTS	PRISIONERO DERECHO
18		48406100 48406110 48406050 48406080 48406010 48406020	1	GOMMA POST. 1135x75x6 40SH 950 GOMMA POST. 1135x75x6 ANTIOLIO GOMMA POST. 1198x75x6 40SH 1050 GOMMA POST. 1198x75x6 ANTIOLIO GOMMA POST. 1290x75x6 40SH 1050 GOMMA POST. 1290x75x6 POST. 33 SH	REAR SQUEEGEE RUBBER REAR SQUEEGEE RUBBER.OIL-RES. REAR SQUEEGEE RUBBER REAR SQUEEGEE RUBBER.OIL-RES. REAR SQUEEGEE RUBBER REAR SQUEEGEE RUBBER	BAVETTE ARRIERE SUCEUR BAVETTE ARR. SUC., ANTI-HUILLE BAVETTE ARRIERE SUCEUR BAVETTE ARR. SUC., ANTI-HUILLE BAVETTE ARRIERE SUCEUR BAVETTE ARRIERE SUCEUR	HINTERER SAUGGUMMI HINTERER SAUGG. HINTERER SAUGGUMMI HINTERER SAUGG. HINTERER SAUGGUMMI HINTERER SAUGGUMMI	LABIO TRASERO SISTEMA DE SEC. LABIO TRASERO ANTI-ACEITE LABIO TRASERO SISTEMA DE SEC. LABIO TRASERO ANTI-ACEITE LABIO TRASERO SISTEMA DE SEC. LABIO TRASERO SISTEMA DE SEC.

19	48306100 48306050 48306010	1	LAMA POST. TERGI MM 940 (950) LAMA POST. TERGI MM 1010 (1050) LAMA POST. TERGI MM 1110 (1150)	REAR RUBBER BLADE	LAME BAVETTE ARRIERE	HINTERE GUMMILEISTE	LISTÓN LABIO TRASERO
20	47610120	1	TUBO Ø 38.1x1850 TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE HOSE	TUYAU DE SUCEUR	SCHLAUCH SAUGFUSS	TUBO SISTEMA DE SECADO
21	V8206110 V8206060 V8206020	1	ASSIEME TERGIPAVIM. MM.950 FE ASSIEME TERGIPAVIM. MM.1050 FE ASSIEME TERGIPAVIM. MM.1150 FE	SQUEEGEE ASSEMBLY IRON	SUCEUR COMPLET FER	SAUGFUSS KOMPLETT EISEN	SISTEMA DE SEC. COMPL. HIERRO
22	61910004	1	FASCETTA MM. 4.8x290 NERA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
23	20104010	1	REGISTRO LAMA POSTERIORE	ADJUSTER REAR BLADE	REGISTRE LAME ARRIERE	REGULIERUNG HINTERE LEISTE	REGULADOR LISTÓN TRASERO
24	60170303		VITE M3x8 TPS DIN 965 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
25	60220301		DADO M3 UNI 7473 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX



GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY • GROUPE COMMANDE DU SUCEUR • GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG • GRUPO MANDO SISTEMA DE SECADO

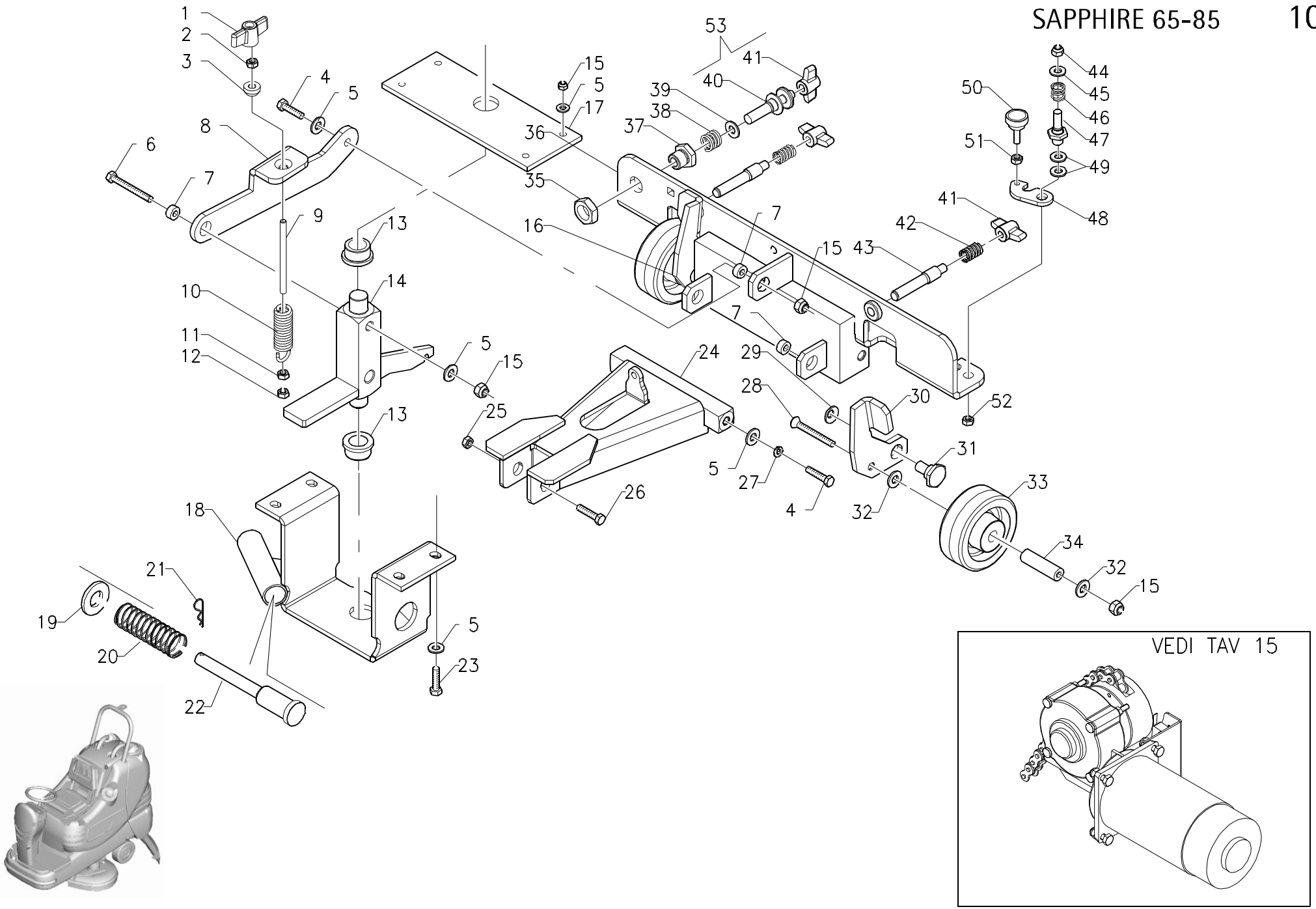
10

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		61706003	1	GALLETTO GB 48 M6	WING NUT	ECROU PAPILLON	FLÜGELMUTTER	MARIPOSA
2		60210601		DADO M6 H3 DIN 439 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX
3		47106030	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4		60110809		VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6		60110824		VITE M8x50 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7		47103080	3	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8		20605040	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
9		20205040	1	TIRANTE M6x85 INOX	TIE ROD INOX	TIRANT INOX	ZUGSTANGE INOX	TIRANTE INOX
10		47220030	1	MOLLA TRAZ. 21x3,2x76 - 1 OCCHIO	TRACTION SPRING	RESSORT DE TRACTION	ZUGFEDER	RESORTE DE TRACCIÓN
11		60210607		DADO M6 H6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
13		47103090		BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
14		20605020	1	SNODO BRACCIO TERGIPAVIMENTO	ARM JOINT	JOINT DE BRAS	ARMGELENK	ARTICULACIÓN BRAZO
15		60220801		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
16		20605050	1	STAFFA RUOTINA DX	WHEEL SUPPORT RIGHT	ATTAQUE DE ROUE DROITE	RADHALTERUNG RECHTS	SOPORTE RUEDA DERECHA
17		20301050	1	PIASTRA SNODO BRACCIO	PLAQUE ARM JOINT	PLAQUE DE JOINT BRAS	AUFLAGE ARMGELENK	PLACA ARTICULACIÓN BRAZO
18		20601010	1	STAFFA SNODO BRACCIO	SUPPORT ARM JOINT	SUPPORT DE JOINT BRAS	HALTERUNG ARMGELENK	SOPORTE ARTICULACIÓN BRAZO
19		60313002		ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20		47210180	1	MOLLA COMPR. 20x3x80 DX	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESIÓN
21		60800003	1	SPILLO Ø 2,4x48	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
22		20605070	1	PULSANTE COM. TERGIPAVIMENTO	PUSH BUTTON SQUEEGEE CONTR.	BOUTON POUSSOIR COMM.SUC.	DRUCKKNOPF SAUGFUSSBETÄT.	PULSADOR MANDO SIST. SECADO
23		60110811		VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24		20605010	1	BRACCIO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ARM	BRAS DE SUCEUR	SAUGFUSSARM	BRAZO SISTEMA DE SECADO
25		60221201		DADO M12x1,75 H12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
26		60111210		VITE M12x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27		60508001		RONDELLA 8 GROWER DIN 127B	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
28		60110829		VITE M8x60 TE UNI 5737 DIN 931(8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29		60510004		RONDELLA CON. Ø 10,5x26x1 DENT. I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
30		20605060	1	STAFFA RUOTINA SN	WHEEL SUPPORT LEFT	ATTAQUE DE ROUE GAUCHE	RADHALTERUNG LINKS	SOPORTE RUEDA IZQUIERDO
31		20305100	1	PERNO STAFFA RUOTINA	PIN WHEEL SUPPORT	AXE SUPPORT DE ROUE	BOLZEN RADHALTERUNG	PERNO SOPORTE RUEDA
32		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33		46511030	2	RUOTA Ø 80x30 GOMMA	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIRAD	RUEDA DE GOMA
34		47103140	2	BOCCOLA INOX PER RUOTA	BUSHING INOX	BAGUE INOX	BUCHSE INOX	CASQUILLO INOX
35		60211602		DADO M16x1,5 UNI 5589 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX
36		20605030	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE SUPPORT	SUPPORT DE SUCEUR	SAUGFUSSHALTERUNG	SOPORTE SISTEMA DE SECADO
37		47101060	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
38		47210030	1	MOLLA COMPR. 16,6x2x22 INOX - SN	COMPRESSION SPRING INOX	RESSORT DE COMPRESSION INOX	DRUCKFEDER INOX	RESORTE DE COMPRESIÓN INOX
39		60513001		RONDELLA SCHNORR Ø 13x18 TIPO	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

S

40	20105070	1	REGISTRO INCLINAZIONE TERGI	INCLINATION ADJUSTER	REGISTRE D'INCLINAISON	VERSTELLUNG NEIGUNG	REGULADOR INCLINACIÓN
41	61708002	3	GALLETTO GB40 M8	WING NUT	ECROU PAPILLON	FLÜGELMUTTER	MARIPOSA
42	47210170	2	MOLLA COMPR. 17x1.8x43	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE COMPRESSION	DRUCKFEDER	RESORTE DE COMPRESIÓN
43	20305090	2	REGISTRO RUOTA	WHEEL ADJUSTER	REGLAGE DE ROUE	RADREGULIERUNG	REGULADOR DE RUEDA

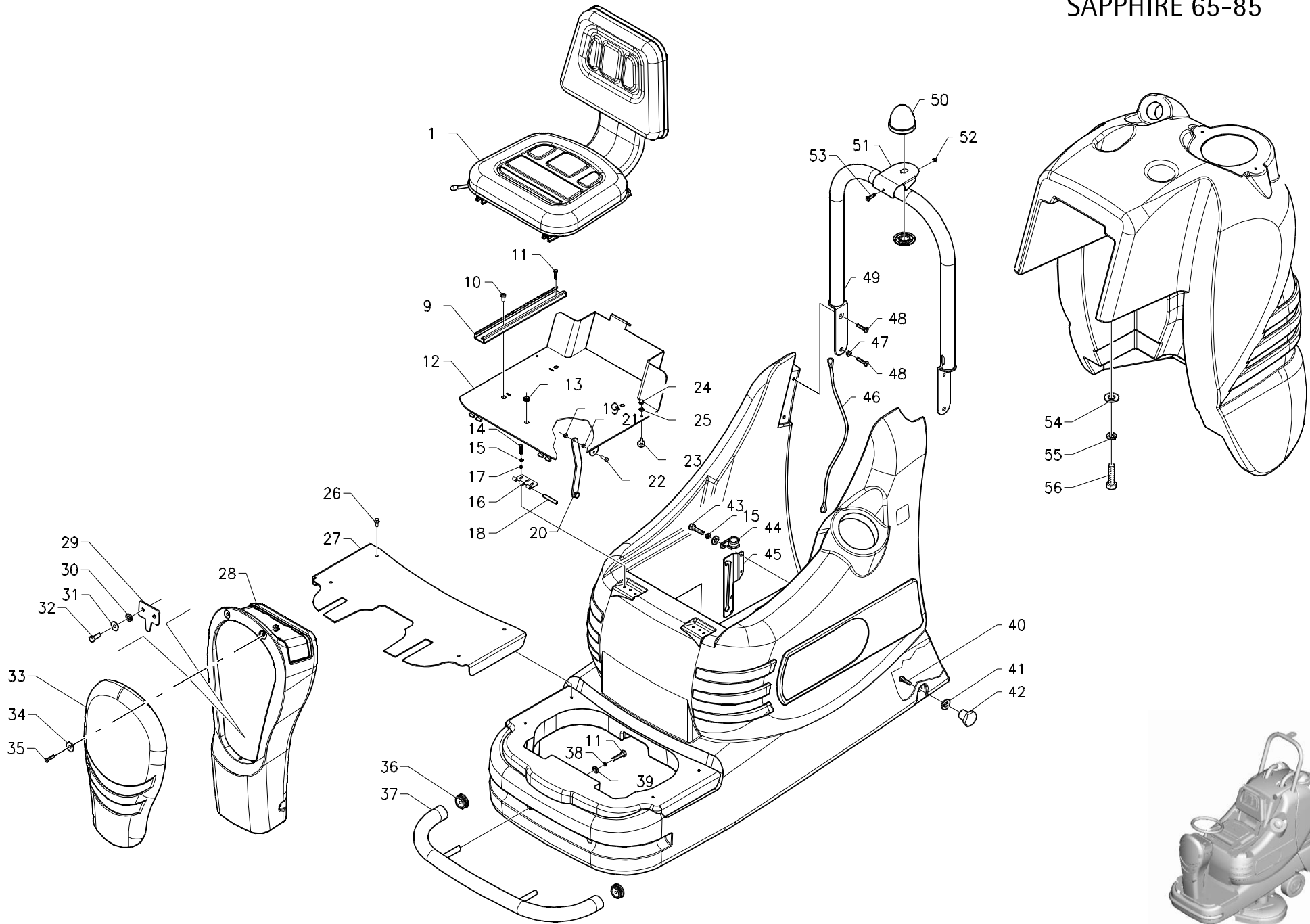




GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY • GROUPE COMMANDE DU SUCEUR • GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG • GRUPO MANDO SISTEMA DE SECADO

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
44		60220802		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
45		60508004		ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46		47210020	1	MOLLA COMPR. 13,6x1,6x13 INOX	COMPRESSION SPRING INOX	RESSORT COMPRESSION INOX	DRUCKFEDER INOX	RESORTE COMPRESIÓN INOX
47		20105060	1	PERNO AGGANCI	COUPLER PIN	AXE D'ACCROCHAGE	ARRETIERUNGSBOLZEN	PERNO DE ENGANCHE
48		20105050	1	AGGANCI TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE COUPLER	ACCROCHAGE DE SUCEUR	ARRETIERUNG SAUGFUSS	ENGANCHE SISTEMA DE SECADO
49		60510001		RONDELLA DENT. Ø 10 DIN 6798/A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
50		61706001		VOLANTINO Ø 22 M6x20	HANDWHEEL	VOLANT	HANDRAD	RUEDA DE MANIOBRA
51		60210607		DADO M6 H6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52		60211005		DADO M10x1,25 UNI 5589 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX
53		V0105001	1	ASSIEME REGISTRO INCLINAZIONE	INCLINATION ADJUSTM. ASSY	REGISTRE D'INCLINAISON COMPL.	NEIGUNGSVERSTELLUNG KOMPL.	REGULAD. INCLINACIÓN COMPL.



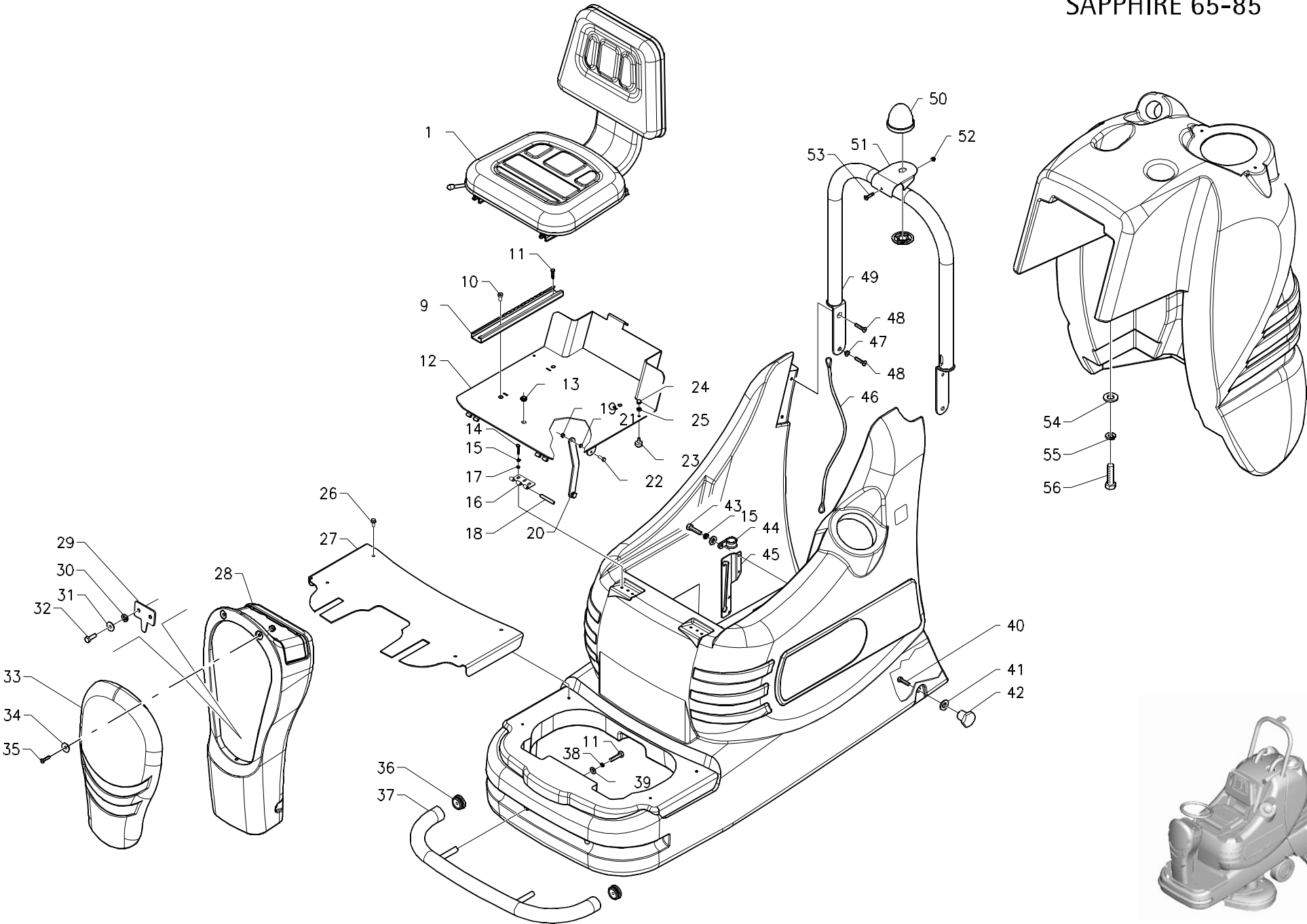
GRUPPO CARROZZERIA

BODYWORK ASSEMBLY • GROUPE DE CARROSSERIE • GRUPPE KAROSSERIE • GRUPO CARROCERÍA

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		62408002	1	SEDILE CON GUIDE + MICRO	SEAT WITH GUIDES + MICROSW.	SIEGE AVEC GUIDES + MICROINT.	SITZ MIT FÜHRUNGEN + MIKRO	ASIENTO CON GUIAS + MICROINT.
9			2	GUIDA SEDILE	SEAT GUIDE	GUIDE DE SIEGE	SITZFÜHRUNG	GUIA ASIENTO
10		60130801		VITE M8x14 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12		20611050	1	BASE SEDILE	BASE SEAT	BASE DE SIEGE	UNTERLAGE SITZ	BASE ASIENTO
13		63713001	1	PASSACAVO 6203/8/21	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
14		60110608		VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		60506004		RONDELLA 6x2,5x1,8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
16		62409001	2	CERNIERA MM.65x27 + 3 ASOLE INOX	HINGE INOX	CHARNIERE INOX	SCHARNIER INOX	BISAGRA INOX
17		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18			2	SPINA	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
19		60220601		DADO M6 AUTOBL. DIN 985	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
20		20611060	1	PUNTELLO BASE SEDILE	PROP BASE SEAT	LEVIER BASE DE SIEGE	ABSTÜTZUNG UNTERLAGE SITZ	PUNTAL BASE ASIENTO
21		60210601		DADO M6 H3 DIN 439 INOX	NUT INOX	ECROU INOX	MUTTER INOX	TUERCA INOX
22		60110612		VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23		62405001	2	PIEDINO ANTIVIBRANTE Ø 20x7 M6x15	CAP VIBRATION-DAMPING	BOUCHON ANTIVIBRANT	DÄMMUNGSSTOPFEN	TAPÓN ANTIVIBRANTE
24		60230601		DADO M6 CIECO CALOTTA NYLON	CAP NUT	ECROU BORGNE	HUTMUTTER	TUERCA CIEGA
25		60210608		DADO M6 H5 UNI 5588 - ISO4032	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26		60180603		VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
27		20611040	1	PEDANA POGGIPIEDI	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
28		20611010	1	MUSETTO ANTERIORE	FRONT COVERING	REVETEMENT AVANT	VORDERE VERKLEIDUNG	REVESTIMIENTO DELANTERO
29		20611030	1	STAFFA CARTER MUSETTO	SUPPORT FRONT COVER	ATTAQUE CARTER AVANT	HALTERUNG VORDERE ABDECK.	SOPORTE FIJADOR CÁRTER DEL.
30		60506002		RONDELLA DENT. Ø 6 DIN 6798/A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
31		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32		60110612		VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33		20611020	1	CARTER MUSETTO	FRONT COVER	CARTER AVANT	VORDERE ABDECKUNG	CÁRTER DELANTERO
34		60306003		ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 DIN 125A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
35		60130606		VITE M6x30 TCEI UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36		62010002	1	PUNTALE TT40	CAP	CAPUCHON	DECKEL	TAPA
37		20611080	1	PARAURTI	BUMPER	PARE-CHOCS	STOSSDÄMPFER	PARACHOQUES
38		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
39		60508005		RONDELLA SCHNORR Ø 8x TIPO S	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40		60100808		VITE M8x50 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41		60514001		RONDELLA CON. Ø 14x32x1,4 DENT. I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
42		47103130	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
43		60110608		VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44		61940001		GRAFFETTA PER TUBO Ø 16-17	CLIP	PATTE DE FIXATION	BÜGEL	ABRAZADERA
45		20611100	1	GUIDA PUNTELLO BASE SEDILE	GUIDE SEAT PROP	GUIDE LEVIER DE SIEGE	FÜHRUNG ABSTÜTZUNG	GUIA PUNTAL ASIENTO
46		20610070	1	FUNE Ø 2 SERBATOIO RECUPERO	CABLE RECOVERY TANK	CABLE RESERVOIR DE RECUPER.	KABEL SCHMUTZWASSERTANK	CABLE DEPÓSITO DE RECUPERAC.

47	47106050	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
48	60180802		VITE M8x18 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	20611070		ROLLBAR	ROLLBAR	ROLLBAR	ROLLBÜGEL	SOPORTE

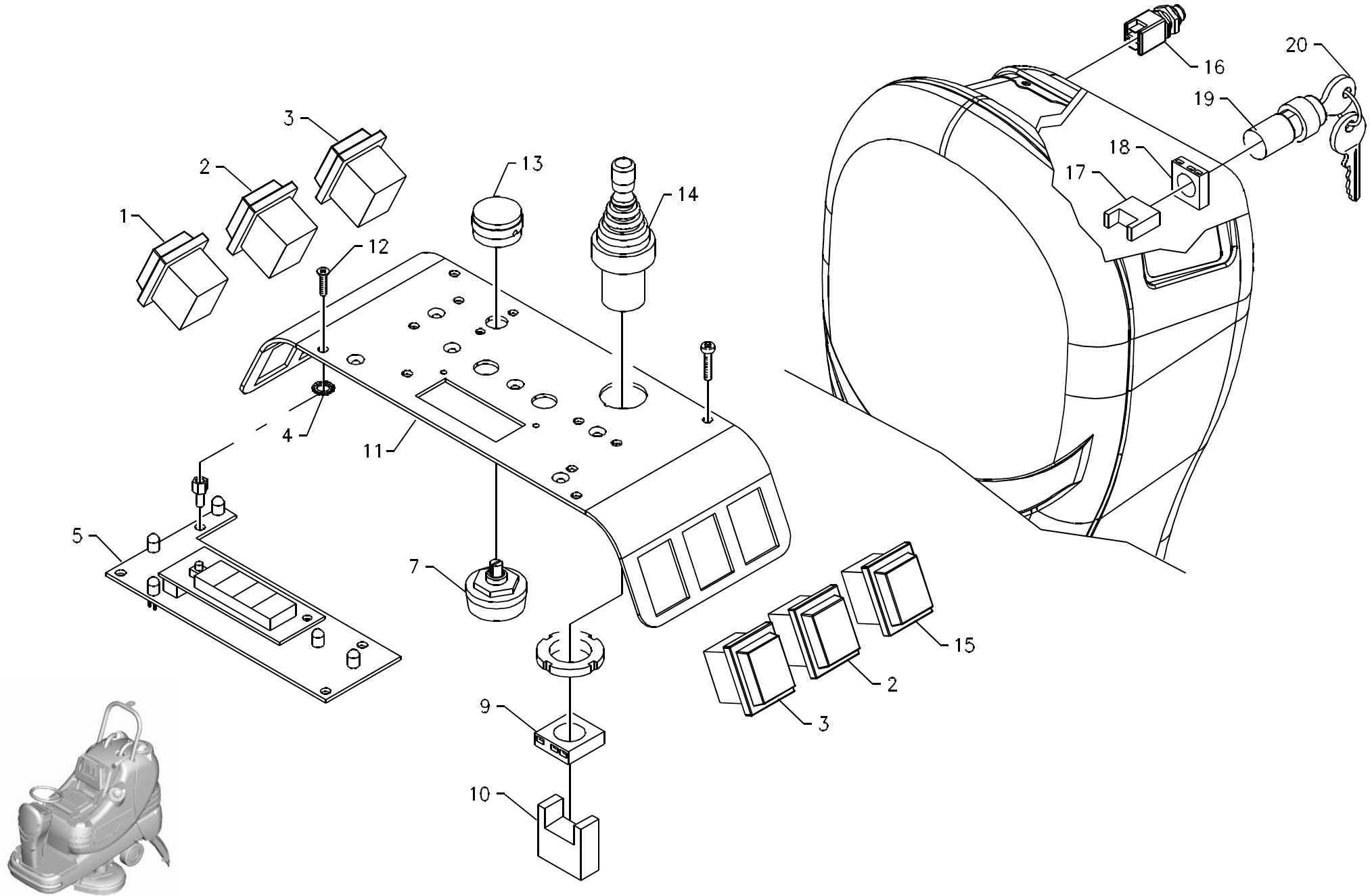




GRUPPO CARROZZERIA

BODYWORK ASSEMBLY • GROUPE DE CARROSSERIE • GRUPPE KAROSSERIE • GRUPO CARROCERÍA

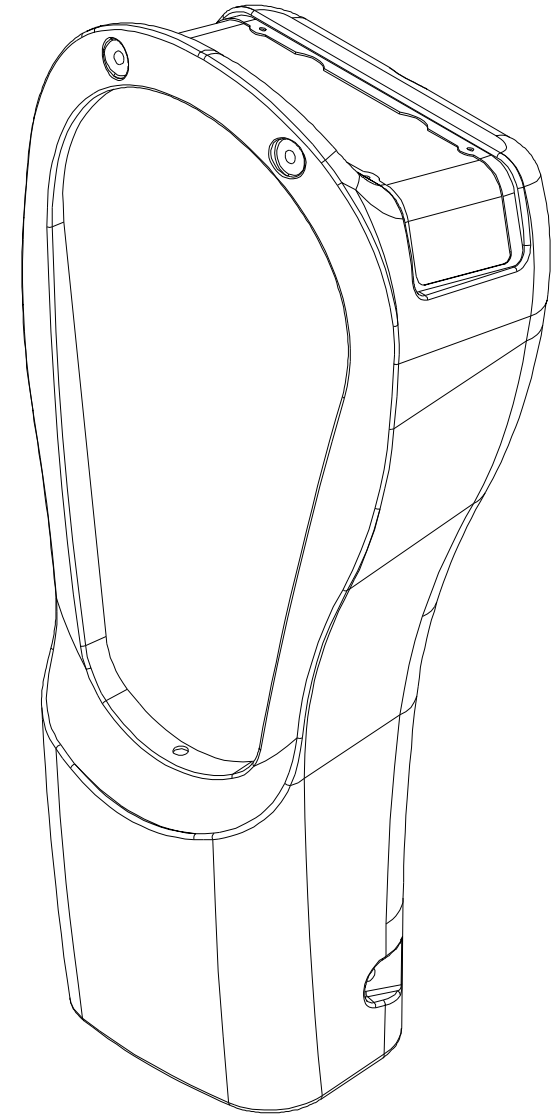
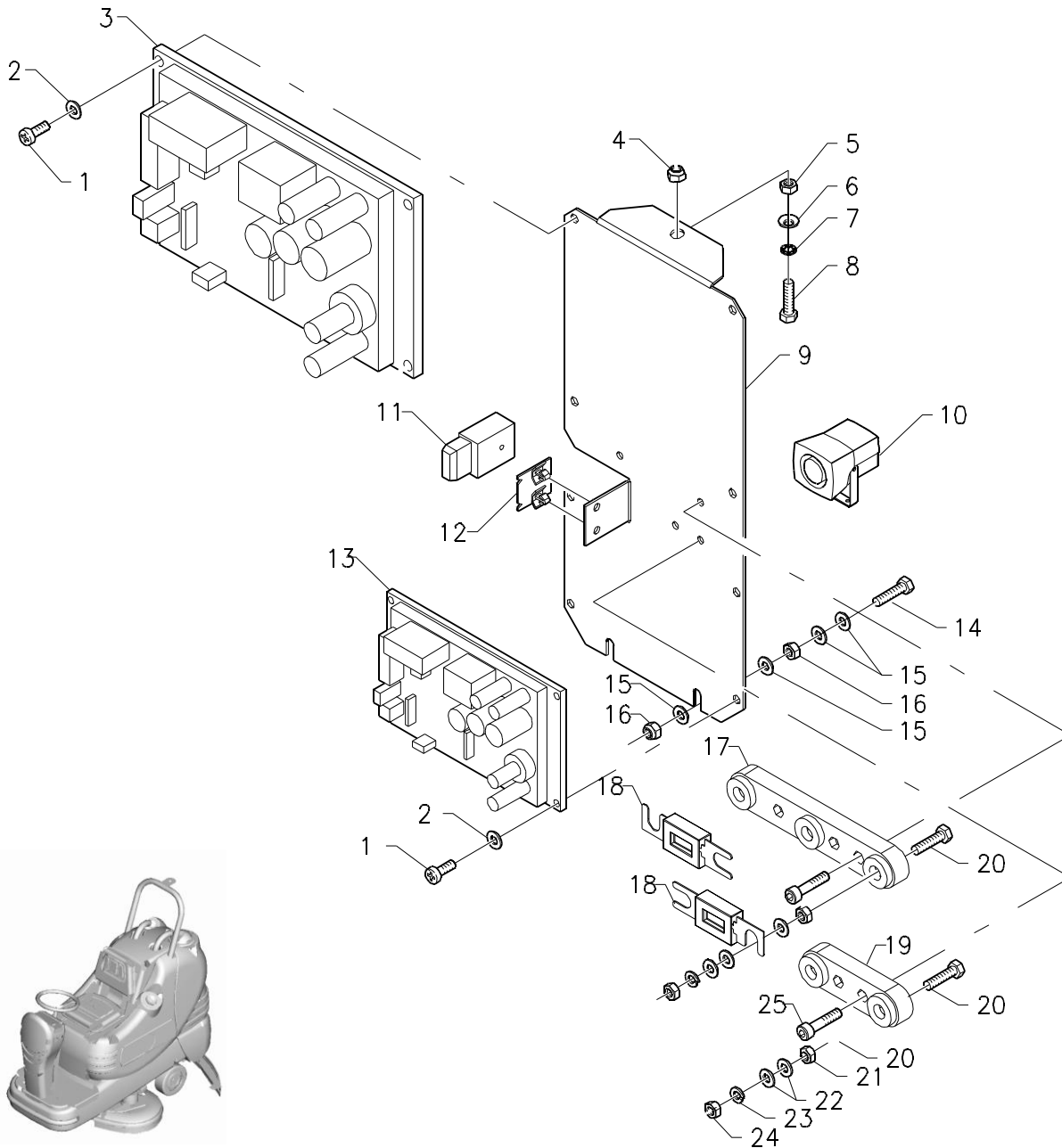
Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
50		63709005	1	LAMPEGGIANTE	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR COMPLET	BLINKLEUCHTE	LUZ INTERMITENTE
51		20611090	1	SUPPORTO LAMPEGGIANTE	SUPPORT WINKING LIGHT	SUPPORT CLIGNOTEUR	HALTERUNG BLINKLEUCHTE	SOPORTE LUZ INTERMITENTE
52		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
53		60110623		VITE M6x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
55		60506004		RONDELLA 6x2,5x1,8 GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
56		60110608		VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



GRUPPO PANNELLO COMANDI

ASSEMBLY PANEL OF CONTROL • GROUPE DE PANNEAU DES COMMANDES • GRUPPE KONTROLLTAFEL • GRUPO PANEL DE MANDOS

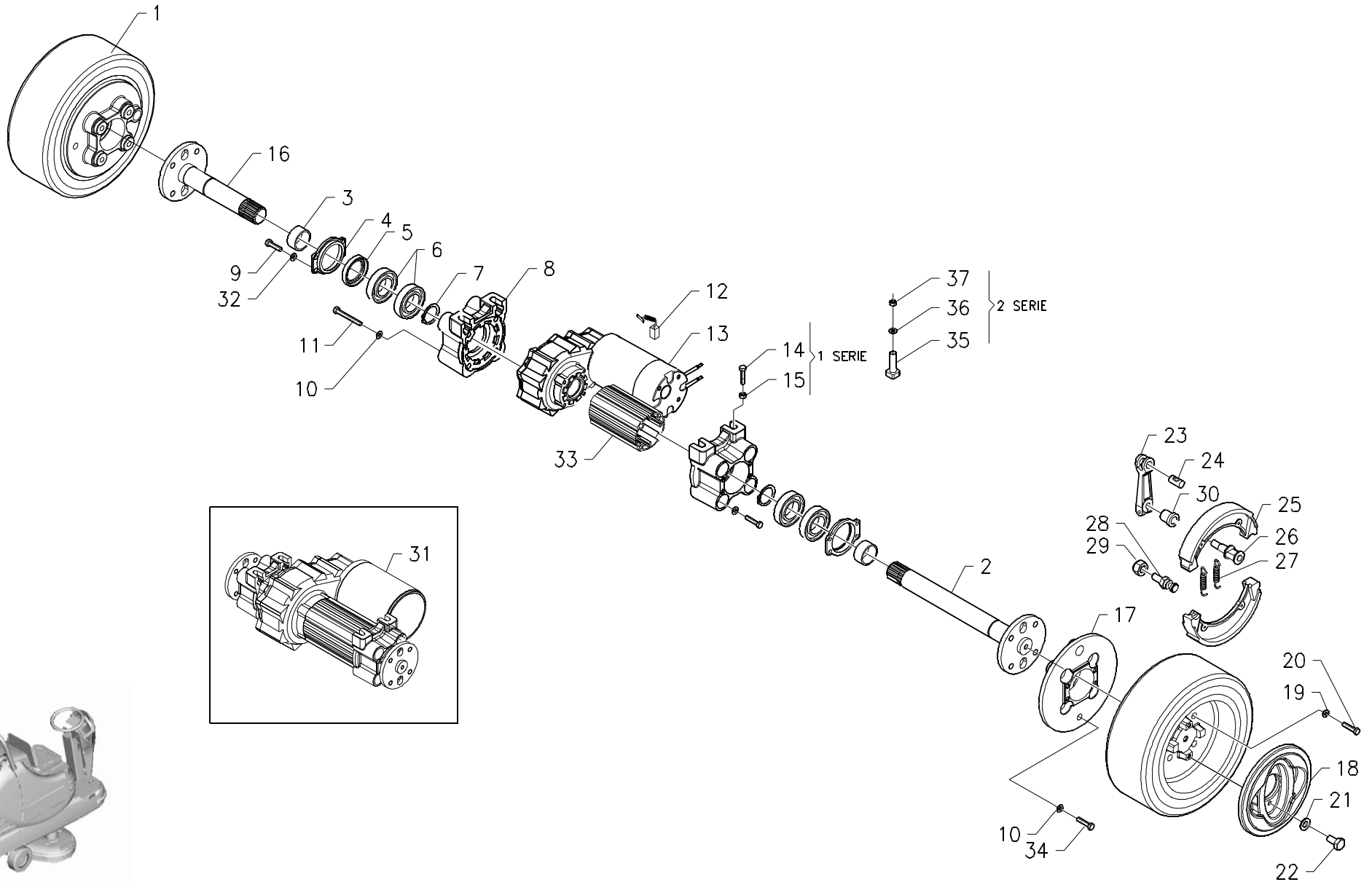
Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		63401001	1	INTERRUTTORE 36V BIP. VERDE	SWITCH GREEN PROTECTED	INTERRUPTEUR VERT PROTEGE	SCHALTER GRÜN GESCHÜTZT	INTERRUPTOR VERDE PROTEGIDO
2		63403007	2	INTERRUTTORE INST. BIP. GIALLO	SWITCH YELLOW	INTERRUPTEUR JAUNE	SCHALTER GELB	INTERRUPTOR AMARILLO
3		63403004	2	INTERRUTTORE 36V LUM. VERDE	SWITCH GREEN PROTECTED	INTERRUPTEUR VERT PROTEGE	SCHALTER GRÜN GESCHÜTZT	INTERRUPTOR VERDE PROTEGIDO
4		60504001		RONDELLA DENT. Ø 4 DIN 6798/A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
5		49703040	1	SCHEDA TASTIERA COMANDO	CARD KEYBOARD CONTROL	FICHE TABLEAU DE COMMANDE	KARTE SCHALTBETÄTIGUNGEN	FICHA CUADRO DE MANDO
7		63405001	1	COMMUTATORE ROTANTE RAD. 3 POS.	ROTATING COMMUTATOR	COMMUTATEUR ROTATIF	ROTIERENDE SCHALTUNG	CONMUTADOR
9		63499002	2	FLANGIA PER CONTATTO	CONTACT FLANGE	FLASQUE POUR CONTACT	KONTAKTFLANSCH	BRIDA CONTACTO
10		63413001	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPTEUR	SCHALTERKONTAKT	CONTACTO INTERRUPTOR
11		20612020	1	PANNELLO COMANDI	PANEL CONTROLS	PANNEAU DES COMMANDES	BEDIENUNGSTAFEL	PANEL MANDOS
12		60140404		VITE M4x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13		61810011	1	MANOPOLA Ø 23x13 NERA	KNOB BLACK	POIGNEE NOIR	KNOPF SCHWARZ	EMPUÑADURA NEGRO
14		63407001		MANIPOLATORE 2 POS.	MANIPULATOR	MANIPULATEUR	MANIPULATOR	MANIPULADOR
15		63403006	1	INTERRUTTORE 36V BIP. VERDE	SWITCH GREEN	INTERRUPTEUR VERT	SCHALTER GRÜN	INTERRUPTOR VERDE
16		63709004	1	PULSANTE PER AVVISATORE 12V	PUSH BUTTON HORN	BOUTON POUSSOIR KLAXON	DRUCKKNOPF HUPE	PULSADOR BOCINA
17		63413001	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPTEUR	SCHALTERKONTAKT	CONTACTO INTERRUPTOR
18		63499002	1	FLANGIA CONTATTO INTERR. A CHIAVE	CONTACT FLANGE	FLASQUE POUR CONTACT	KONTAKTFLANSCH	BRIDA CONTACTO
19		63410001	1	INTERRUTTORE CON CHIAVI	SWITCH WITH KEYS	INTERRUPTEUR AVEC CLEFS	SCHALTER MIT SCHLÜSSEL	INTERRUPTOR CON LLAVES
20		63499003	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY FOR SWITCH	CLEF POUR INTERRUPTEUR	SCHLÜSSEL FÜR SCHALTER	LLAVE PARA INTERRUPTOR



GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRICAL LAYOUT ASSEMBLY • GROUPE INSTALLATION ELECTRIQUE • GRUPPE ELEKTRISCHE ANLAGE • GRUPO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		60140404		VITE M4x16 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2		60504001		RONDELLA DENT. Ø 4 DIN 6798/A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
3		49704010	1	SCHEDA CONTR. FUNZIONI 36V	CHECK CARD CONTR. FUNCTIONS	PLAQUE CONTROLE FONCTIONS	KONTROLLKARTE FUNKTIONEN	FICHA CONTROL FUNCIONES
4		60220801		DADO M8 H8,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
5		60210805		DADO M8 H5 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6		60309002		ROSETTA 9x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7		60508004		RONDELLA CON. Ø 8,5x22x1,2 DENT. I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
8		60110807		VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9		20612010	1	PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
10		63709003	1	AVVISATORE ACUSTICO 12V	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
11		62800001	1	PORTAFUSIBILE 1 VIA TERMIN. FASTON	FUSEHOLDER 1-WAY	PORTE-FUSIBLE 1-VOIE	SICHERUNGSHALTER 1-WEG	PORTAFUSIBILE
12		63717002	1	PIASTRINA FISS. MAXI-PORTAFUSIBILE	FIXING PLAQUE	PLAQUETTE DE FIXATION	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA DE AJUSTE
13		49701040 49701070	1	SCHEDA CHOPPER 36V STANDARD SCHEDA CHOPPER 36V POTENZIATA	CHOPPER CARD STANDARD CHOPPER CARD STRENGTHENED	FICHE ELECTRONIQUE STANDARD FICHE ELECTRONIQUE POTENCE	ELEKTRONIKKARTE STANDARD ELEKTRONIKKARTE VERSTÄRKT	FICHA CHOPPER ESTÁNDAR FICHA CHOPPER POTENCIADA
14		60110617		VITE M6x25 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		60306007		ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
17		62800003	1	PORTAFUSIBILE DOPPIO	FUSEHOLDER DOUBLE	PORTE-FUSIBLE DOUBLE	DOPPELSICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE DOBLE
18		62808001	2	FUSIBILE LAMELLARE 80A	LAMELLAR FUSE	FUSIBLE LAMELLAIRE	LAMELLENSICHERUNG	FUSIBLE LAMINAR
19		62800004	1	PORTAFUSIBILI SINGOLO	FUSEHOLDER SINGLE	PORTE-FUSIBLES SINGULIER	EINZELSICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLES INDIVIDUAL
20		60110812		VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		60210804		DADO M8 H5 DIN 936 OTTONE	NUT BRASS	ECROU LAITON	MESSINGMUTTER	TUERCA LATÓN
22		60308005		ROSETTA 8x17x1,6 DIN 125A OTTONE	WASHER BRASS	RONDELLE LAITON	MESSINGSCHEIBE	ARANDELA LATÓN
23		60508001		RONDELLA 8 GROWER ASA B27	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
24		60210805		DADO M8 H5 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25		60130506		VITE M5x18 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



GRUPPO MOTORIDUTTORE - FRENO - RUOTE

GEARED MOTOR ASSY-BRAKE-WHEELS • GROUPE MOTOREDUCTEUR-FREIN-ROUES • GRUPPE GETRIEBEMOTOR-BREMSE-RÄDER • GRUPO MOTORREDUCTOR-FRENO-RUEDAS

14

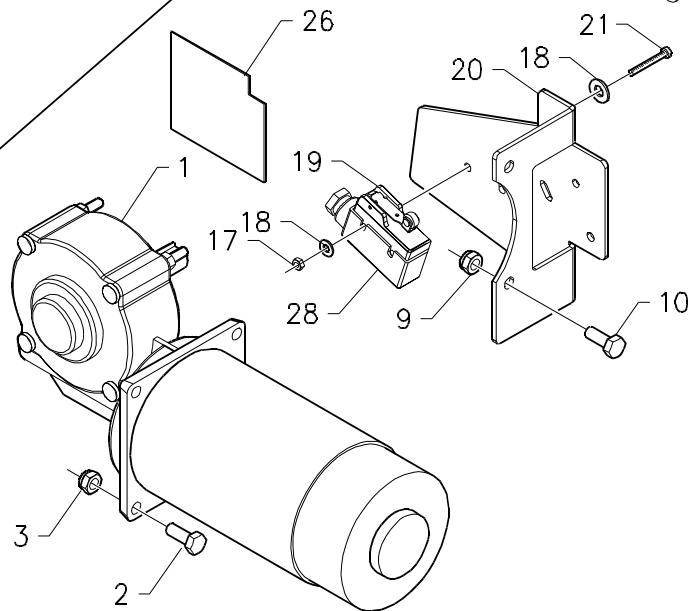
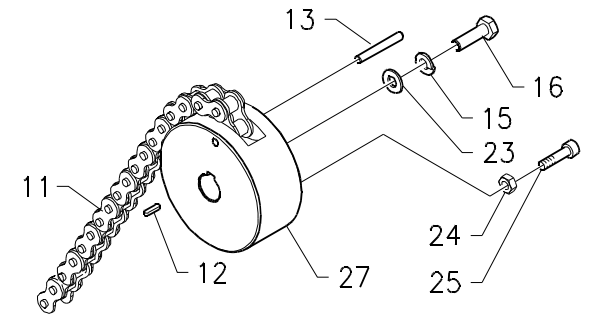
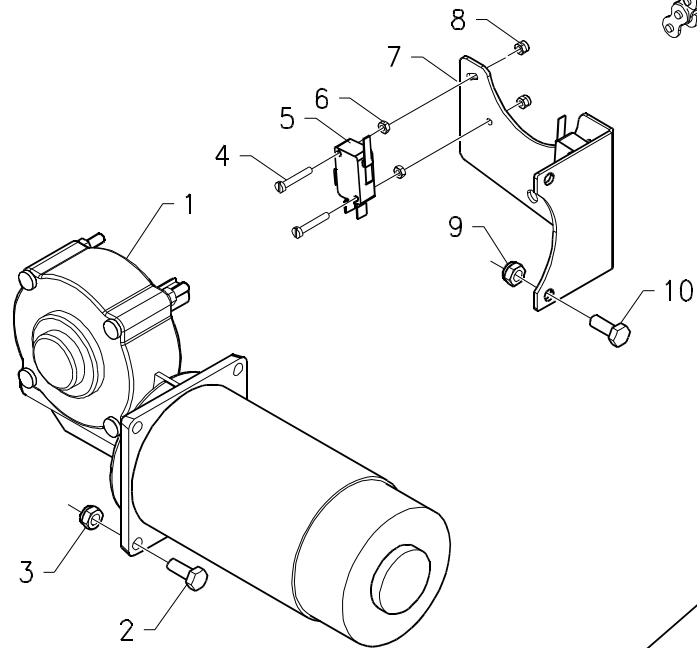
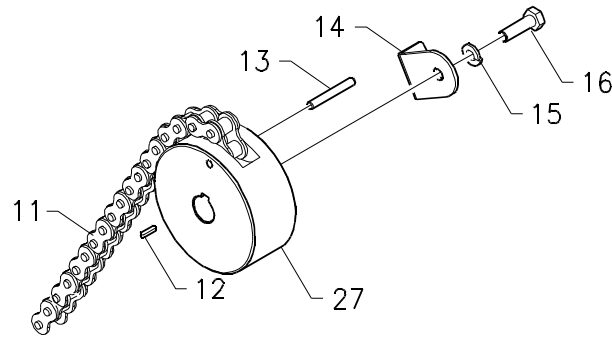
Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		46524010	2	RUOTA Ø 250x90 + MOZZO PUR 75SH	WHEEL WITH HUB	ROUE AVEC MOYEU	RAD MIT NABE	RUEDA CON CUBO
2		46706020	1	SEMIASSE DX - LUNGO	AXLE SHAFT RIGHT, LONG	DEMI-ESSIEU DROITE, LONG	ACHSWELLE RECHTS, LANG	SEMIEJE DERECHO, LARGO
3		47103120	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4		20307020	2	COPERCHIO SUPPORTO SEMIASSI	SUPPORT COVER	COUVERCLE DE SUPPORT	HALTERUNGSDECKEL	COBERTURA DE SOPORTE
5		61235501	2	PARAOILIO 35x50x8	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
6		61413001	4	CUSCINETTO SF 6006 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
7		61123001	2	SEEGER E30 DIN 471	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
8		20607030	2	SUPPORTO SEMIASSI	SUPPORT AXLE SHAFT	SUPPORT DEMI-ESSIEU	HALTERUNG ACHSWELLE	SOPORTE SEMIEJE
9		60130601		VITE M6x14 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10		60508004		RONDELLA CON. Ø8,5x22x1,2 DENT. I.	CONICAL WASHER	RONDELLE CONIQUE	KONISCHE UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA CÓNICA
11		60110836		VITE M8x80 TE UNI 5737 DIN 931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12		63610181	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
13		46200200 46200220	1	MOTORID.36V-600W STANDARD MOTORID.36V-600W POTENZIATO	GEARED MOTOR STANDARD GEARED MOTOR STRENGTHENED	MOTOREDUCTEUR STANDARD MOTOREDUCTEUR POTENCE	GETRIEBEMOTOR STANDARD GETRIEBEMOTOR VERSTÄRKT	MOTORREDUCTOR ESTÁNDAR MOTORREDUCTOR POTENCIADA
14		60111008		VITE M10x30 TE P=1,25 UNI 5740	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15		60271001		DADO QUADRO M10x1,25 TROPIC.	SQUARE NUT	ECROU CARRE	VIERKANTMUTTER	TUERCA CUADRADA
16		46706010	1	SEMIASSE SN - CORTO	AXLE SHAFT LEFT, SHORT	DEMI-ESSIEU GAUCHE, COURT	ACHSWELLE LINKS, KURZ	SEMIEJE IZQUIERDO, CORTO
17		20607010	2	SUPPORTO FRENO	BRAKE SUPPORT	SUPPORT DE FREIN	BREMSHALTERUNG	SOPORTE DE FRENO
18		20307040	2	COPRIRUOTA	WHEEL COVER	COUVERCLE DE ROUE	RADDECKEL	CUBRERUEDA
19		60510006		ROSETTA 10 GROWER UNI 1751B	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
20		60111003		VITE M10x20 TE UNI 5739 DIN 933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21		60306003		ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 DIN 125A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22		60100690		VITE M6x14 TBEI ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23		62403003	2	LEVA FRENO DIRITTA L=72	BRAKE LEVER STRAIGHT	LEVIER DE FREIN DROIT	BREMSHEBEL GERADE	PALANCA DE FRENO RECTO
24		20608090	2	PERNO FORATO FRENO	DRILLED PIN BRAKE	AXE FORE DE FREIN	GEOHRTER BOLZEN BREMSE	PERNO PERFORADO FRENO
25		62403001	4	CEPPO FRENO Ø 160	BRAKE BLOCK	MACHOIRE FREIN	BREMSKLOTZ	MORDAZA DE FRENO
26		62403002	2	OLIVA COMPL. - PERNO D=12 FRENO	DIVARICATION PIN	AXE D'ECARTEMENT	SPREIZVORRICHTUNG	PERNO DE APERTURA
27		62403004	4	MOLLA ELIC. A GANCI FRENO	SPRING WITH HOOKS	RESSORT AVEC CROCHETS	FEDER MIT HAKEN	RESORTE CON GANCHOS
28		20608050	2	COLONNETTA GANASCIA FRENO	STUD BOLT	COLONNETTE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
29		60221003		DADO M10 H12 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
30		47106040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
31		V6206010 V6206020	1	ASSIEME MOTORID. STANDARD ASSIEME MOTORID. POTENZIATO	GEARED MOTOR ASSY STANDARD GEARED MOTOR ASSY STRENGTH.	MOTO-REDUCT. COMPL. STAND. MOTO-REDUCT. COMPL. POTENCE	GETRIEBEM. KOMPL. STANDARD GETRIEBEM. KOMPL. VERSTÄRKT	MOTORREDUCT. COMPL. ESTÁNDAR MOTORREDUCT. COMPL. POTENC.
32		60506004		RONDELLA 6x2,5x1,8 GROWER RINF.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
33		20607020		ESTRUSO (TUBO) MM.155,9	EXTRUDER	EXTRUDEUSE	EXTRUDER	EXTRUSOR
34		60110850		VITE M8x235 TE UNI 5737 DIN 931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35		20607040	4	COLONNETTA TESTA QUADRA	STUD BOLT	COLONNETTE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO

M10x35

36	60310002	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
37	60221002	DADO AUTOBL. M10x10 UNI 6592	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE

Fino a:
Up to:
Jusqu'à:
Bis zu:
Hasta a:

06000292



A partire da:
Starting:
A partir de:
Ab:
A partir de:

06000293

GRUPPO MOTORIDUTTORE COMANDO TERGI

GEARED MOTOR ASSY SQUEEGEE CONTROL • GROUPE MOTOREDUCT. COMMANDE SUCEUR • GRUPPE GETRIEBEMOT. SAUGFUSSBETÄTIG. • GRUPO MOTORREDUCTOR MANDO SISTEMA SECADO

15

Pos.	S/N	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descripción
1		46200100	1	MOTORIDUTTORE 36V-60W-G15	GEARED MOTOR ASSY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
2		60110612		VITE M6x20 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
4		60140306		VITE M3x20 TCTC UNI 7687 DIN 7985	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5		63409004	2	MICROINT. 10A 3x22 LC PIATTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
6		60210302		DADO M3 H3 UNI 5587 OTTONE	NUT BRASS	ECROU LAITON	MESSINGMUTTER	TUERCA LATÓN
7		20605100	1	SUPPORTO MICRO COMANDO TERGI	SUPPORT MICRO SWITCH	SUPPORT MICROINTERRUPTEUR	HALTERUNG MIKROSCHALTER	SOPORTE MICROINTERRUPTOR
8		60220301		DADO M3 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
9		60220601		DADO M6 H6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
10		60110612		VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11		61510002	1	CATENA 1/2x5/16-17 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
12		60905051	1	LINGUETTA MM.5x5x20 UNIM92	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
13		60604005		SPINA CIL. Ø 4x25 UNI ISO 2338 B	PARALLEL PIN	GOUPILLE CYLINDRIQUE	ZYLINDERSTIFT	PASADOR CILÍNDRICO
14		20605090		CAMMA MICRO COM. TERGIPAVIM.	CAM MICROSWITCH	CAME MICROINTERRUPTEUR	NOCKEN MIKROSCHALTER	LEVA MICROINTERRUPTOR
15		60506004		RONDELLA 6x2,5x1,8 GROWER RINF.	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
16		60110612		VITE M6x20 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17		60220401		DADO M4 H6 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOQUEANTE
18		60304002		ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19		63409005	2	MICROINT. MOD. AM1704	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
20		20605110		SUPPORTO MICRO COMANDO TERGI	SUPPORT MICRO SWITCH	SUPPORT MICROINTERRUPTEUR	HALTERUNG MIKROSCHALTER	SOPORTE MICROINTERRUPTOR
21		60110411		VITE M4x30 TE UNI 5739 DIN 933 INOX	SCREW INOX	VIS INOX	SCHRAUBE INOX	TORNILLO INOX
23		60306010		ROSETTA 6x24x2 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24		60210810		DADO M8 H8 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25		60130801		VITE M8x14 TCEI UNI 5931 DIN 912	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26		20610080	1	PROTEZIONE IN GOMMA	RUBBER PROTECTION	PROTECTION EN CAOUTCHOUC	GUMMIABDECKUNG	PROTECCIÓN DE GOMA
27		20605080	1	RULLO COMANDO	CONTROL ROLLER	GALET DE COMMANDE	ROLLE BETÄTIGUNG	RODILLO DE MANDO
28		63499005	1	CAPPUCCIO PER MICROINTERRUPTORE	CAP MICRO SWITCH	CAPUCHON MICRO-INTERRUPT.	KAPPE MIKROSCHALTER	TAPÓN MICROINTERRUPTOR

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.

The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time, any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.

Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of the Manufacturer, is expressly forbidden.

Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabriquant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines.

La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.

Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.

Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.

La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.
